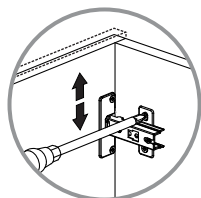
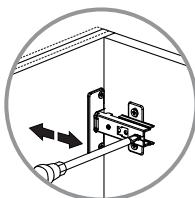


27

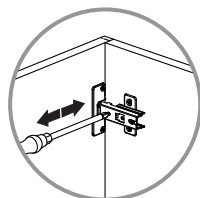
INSTALACIÓN DE LAS PUERTAS DOOR INSTALLATION



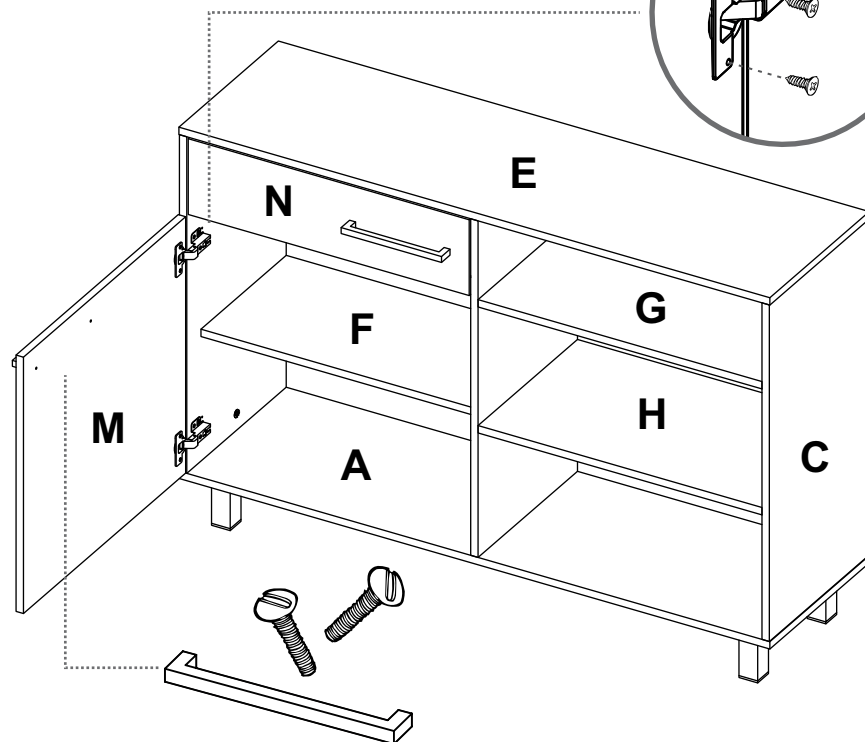
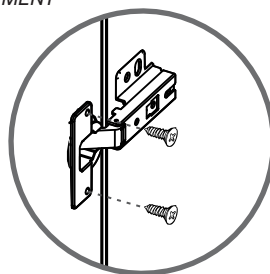
AJUSTE DE ALTURA
/ HEIGHT
ADJUSTMENT



AJUSTE DE PROFUNDIDAD
/ DEPTH
ADJUSTMENT



AJUSTE LATERAL
/ LATERAL
ADJUSTMENT



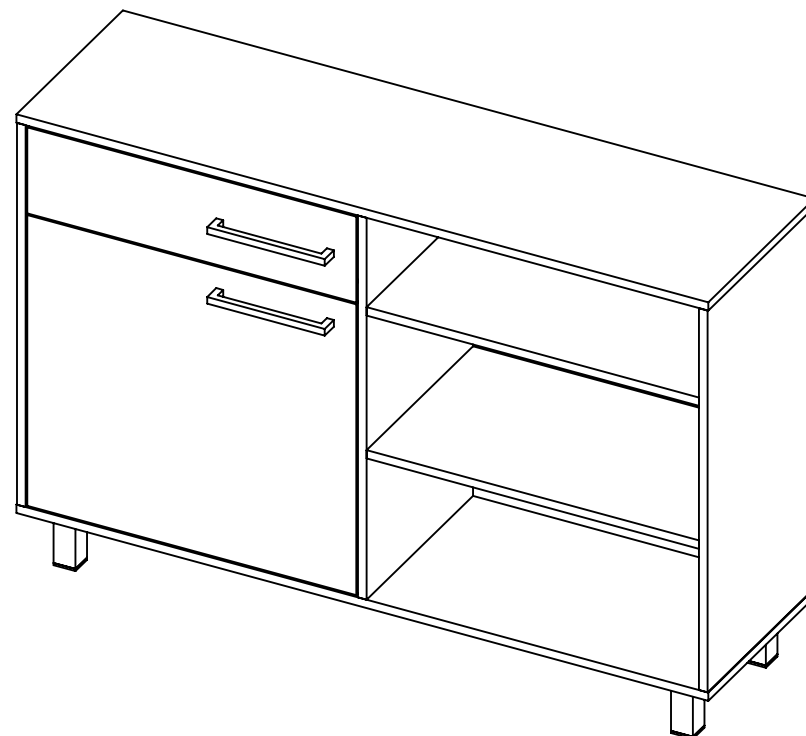
Al finalizar el ajuste, cubra las cajas con las tapas adhesivas/ After tightening all the panels, cover the minifix cams with the adhesive caps.



Al terminar de armar, desprenda los adhesivos (en caso de que queden residuos de pegamento, limpie la superficie con alcohol) / After finishing the assembly, take off the adhesives. (In case of glue residues, wipe them with alcohol)

RTA
muebles

INSTRUCCIONES DE ENSAMBLE ASSEMBLY INSTRUCTIONS



Alto/ Height: 81,4 cm / 32,05 in
Ancho/ Width: 120,1 cm / 47,28 in
Fondo/ Depth: 35,3 cm / 13,90 in

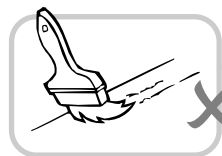
LOTE No: _____

REF./SKU. BWM 3812

By: **RTA**
muebles
TEL (572) 691 17 00
PBX (572) 695 91 81
CALI - COLOMBIA
www.rta.com.co

BIFÉ KAIA
/Kaia Sideboard

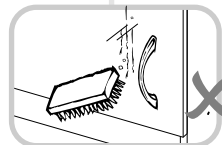
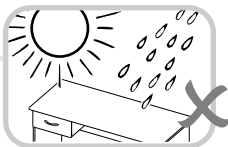
RECOMENDACIONES IMPORTANTES KEY RECOMMENDATIONS



NO pinte el mueble /
Do not paint the
furniture.

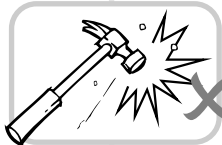


NO mojar o ubicar
a la intemperie /
Do not expose to rain
or direct sun.



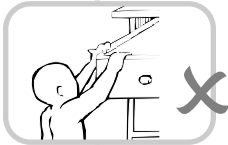
NO lavar las manijas o
tiraderas con jabones o
elementos abrasivos /
Do not wash handles or
drawers with soap or
abrasives.

NO sobrecargue el mueble.
no exceda el peso de 30 kilos
para gabinetes de cocina /
Do not overload the cabinet.
Weight max. 66lbs
for kitchen cabinets.



NO golpear ni martillar
el mueble (hágalo sólo
donde se indique) /
Do not hit or hammer
the furniture (just do it
where is indicated).

NO permita que los niños
manipulen el mueble, puede
voltearse y lastimarlos /
Do not allow children to
handle the cabinets or
drawers, they could get hurt.



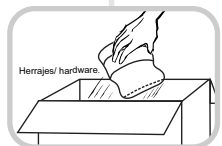
SIEMPRE levante el
mueble entre dos
personas, NO lo arrastre /
Do not drag the furniture.
Lift it between two people.



Limpie con paño seco,
/ Clean with a dry cloth.

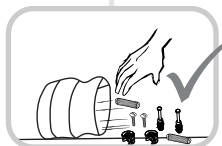
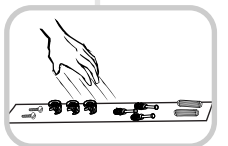


HERRAJES BÁSICOS PARA MUEBLES RTA BASIC HARDWARE FOR RTA FURNITURE



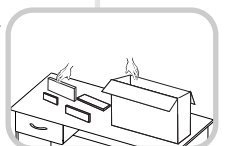
1. Abrir la caja del mueble
y buscar la bolsa con los
herrajes / Open the box
and look for the hardware
bag.

3. Separe los herrajes para
facilitar su identificación
durante el armado /
Separate hardware for easy
identification during
assembly.

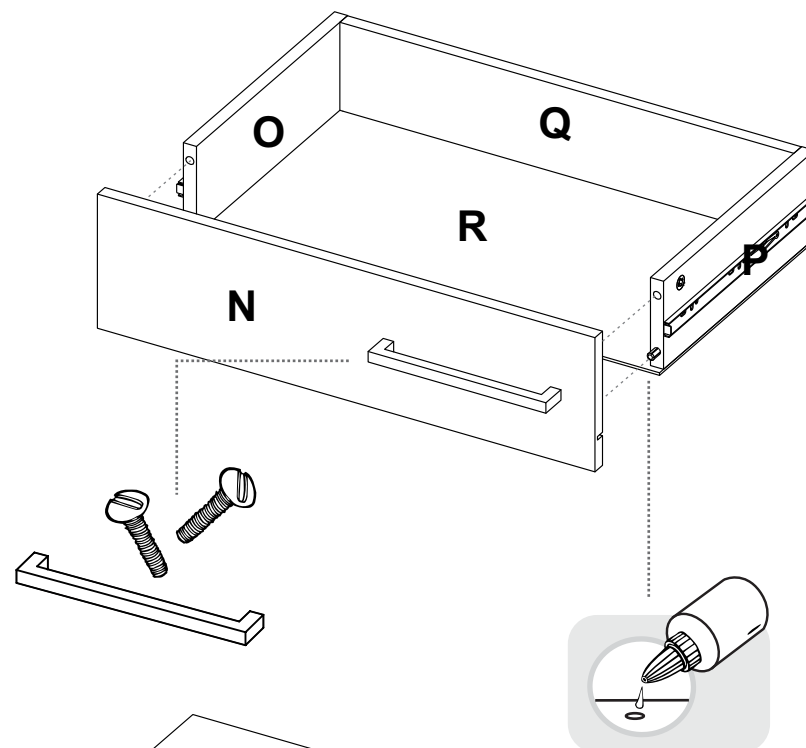


2. Abrir el paquete y
comprobar que el
contenido de las piezas es
correcto / Open the
package and verify that
the content of the pieces
is correct.

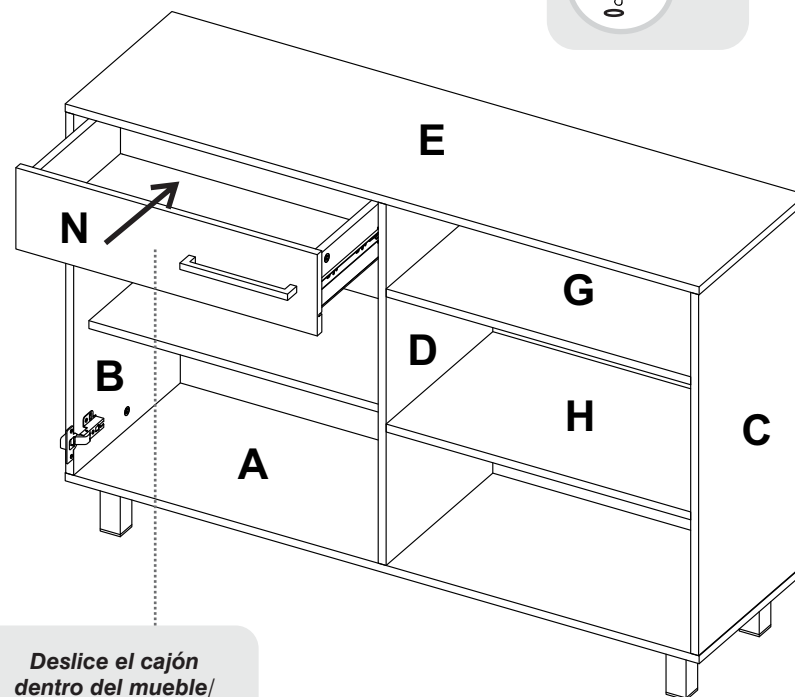
4. Arme el mueble en un lugar
limpio y en una superficie
plana / RTA furniture
must be assembled
in a clean place and on
a flat surface.



25

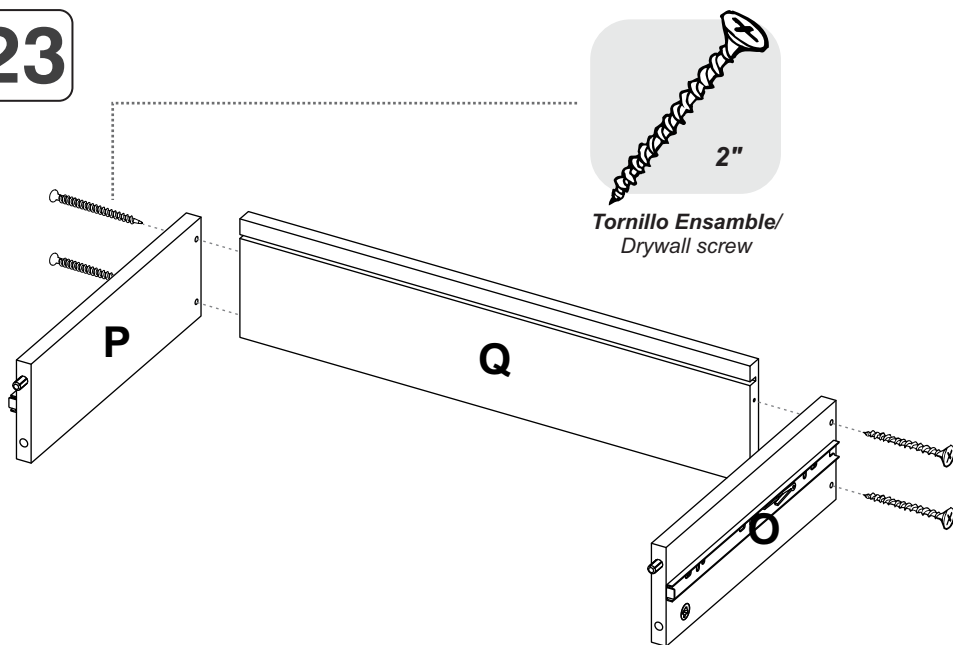


26

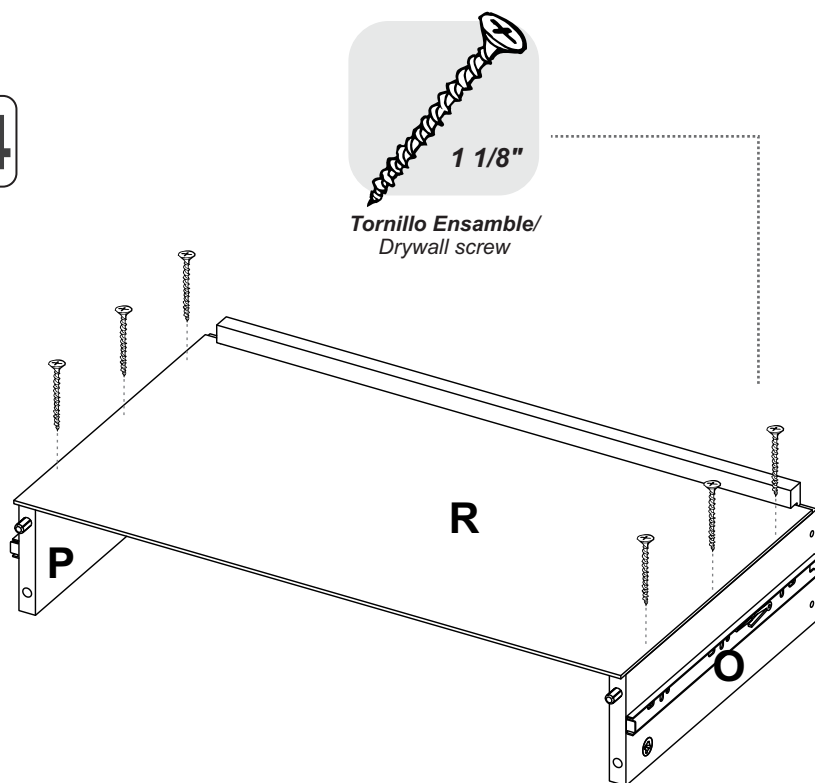


**Deslice el cajón
dentro del mueble /
Slide the drawer
inside the cabinet**

23



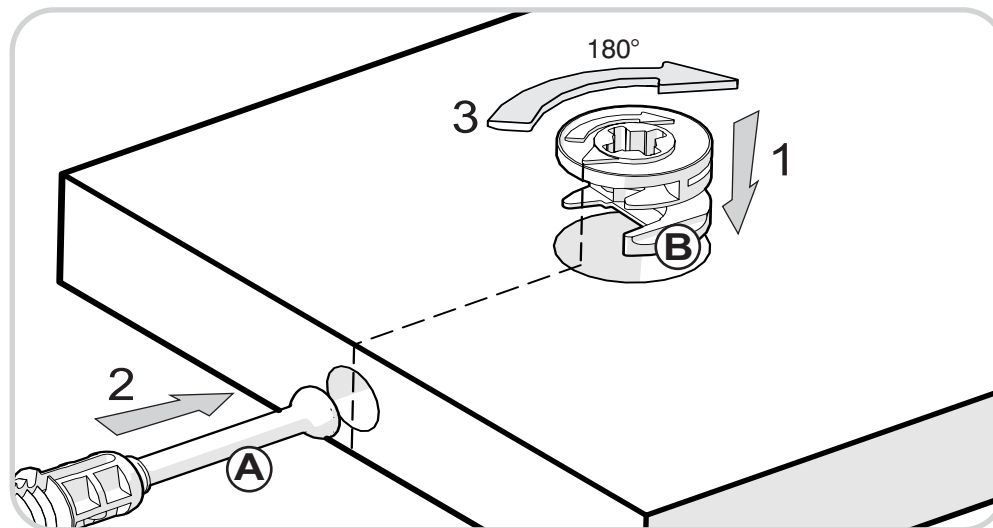
24



RECOMENDACIONES DE ENSAMBLE / ASSEMBLY RECOMMENDATIONS

El buen funcionamiento del mueble depende de un adecuado ensamblaje
An excellent furniture's performance relies on a solid and a suitable assembly.

MINIFIX / CONNECTOR - DOWELS



Sistema de unión compuesto por un perno (A) y una caja minifix (B).

(1) Se inserta la caja minifix dentro de la perforación ubicada en la cara de la pieza, la flecha debe apuntar siempre a la dirección de la perforación por donde entrará el perno.

(2) Se debe insertar el perno por su parte plástica en las perforaciones que se indiquen, luego se inserta la punta metálica en la perforación para que su cabeza quede al interior de la caja minifix.

(3) Girar la caja minifix 180° para apretar las dos piezas.

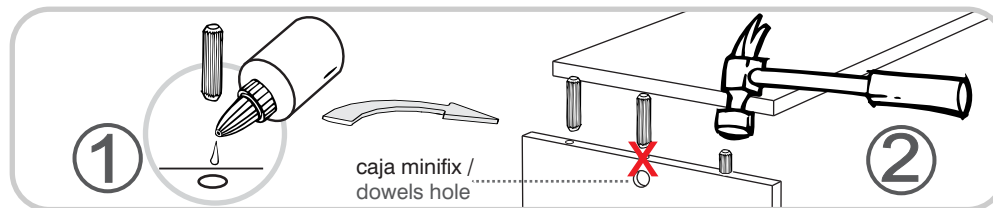
It's a fitting system made of a spreading bolt (A) and a minifix cam (B).

(1) Insert the minifix cam in the hole placed in the face of the panel with the arrow pointing towards the hole where the bolt will fit.

(2) Insert the bolt with its plastic base in the shown holes, then insert the metallic bolt head in the holes so it fits inside the minifix cam.

(3) Tight the panels by turning the minifix cam 180°.

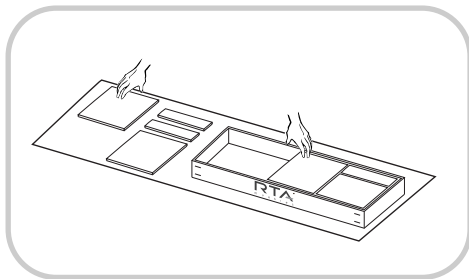
TARUGOS O TAQUETES / FLUTED DOWEL PIN



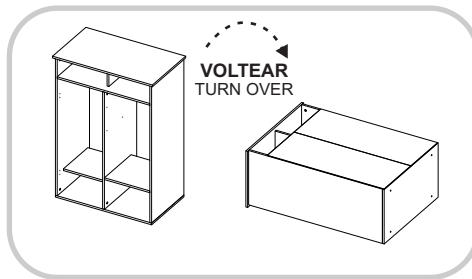
Es un pedazo de madera corto y grueso, de aproximadamente 3 a 10 cm de largo, que sirve para amarrar el mueble y darle resistencia. Tenga en cuenta que debe aplicar una gota de pegamento en cada perforación en la que se pondrá el taquete.

It's a short and thick piece of wood, 1,18 to 3,9 inches approximately, which is used to tie the cabinet and give it resistance. Take into account to apply a drop of glue on each hole you will insert the fluted dowel pin.

RECOMENDACIONES IMPORTANTES / KEY RECOMMENDATIONS

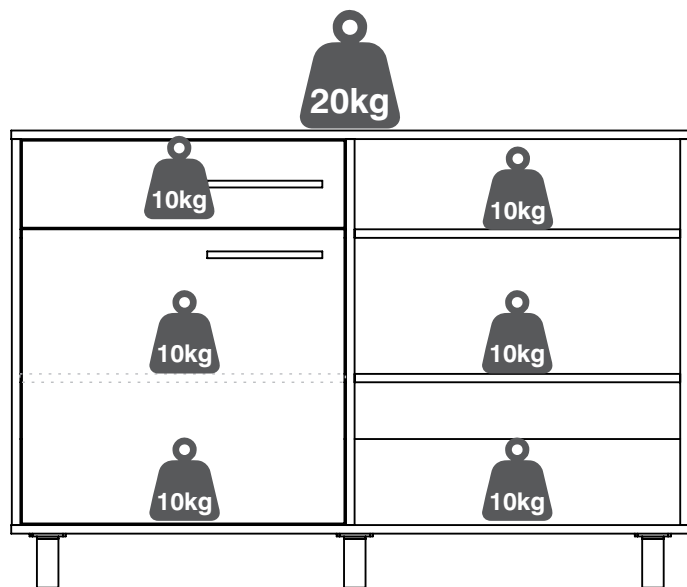


Se recomienda armar el mueble sobre la caja o una superficie lisa para no rayarlo. It is recommended to assemble the product on the box or on a flat surface to not scratch it.



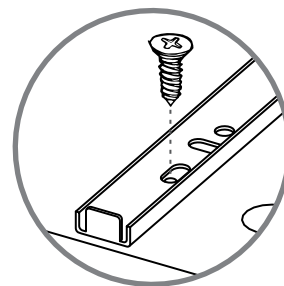
Voltéar el mueble cuidadosamente para ensamblar los fondos. Carefully turn over the cabinet to assemble the back panels.

PESO MAX. SUGERIDO EN MUEBLE (Kg) / MAX SUGGESTED LOAD (Kg)



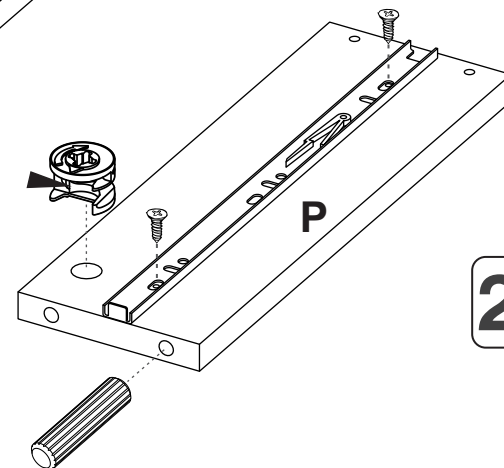
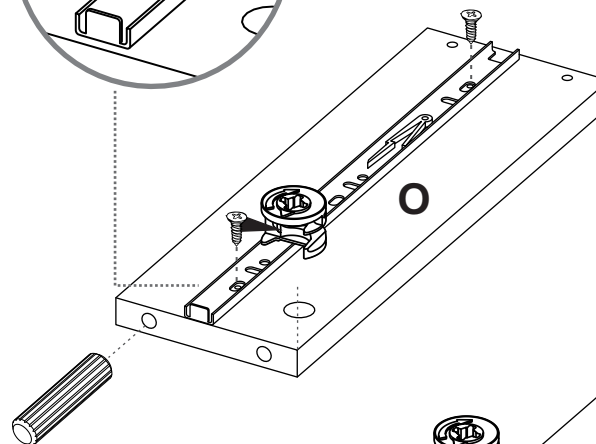
NOTA: La resistencia a las cargas puede variar dependiendo si es una carga distribuida o una carga puntual, las gráficas corresponden a cargas puntuales, NO exceder los pesos sugeridos / **NOTE:** The load capacity depends if it is a point load or if it is a uniform distributed load, do not exceed the suggested loads.

21

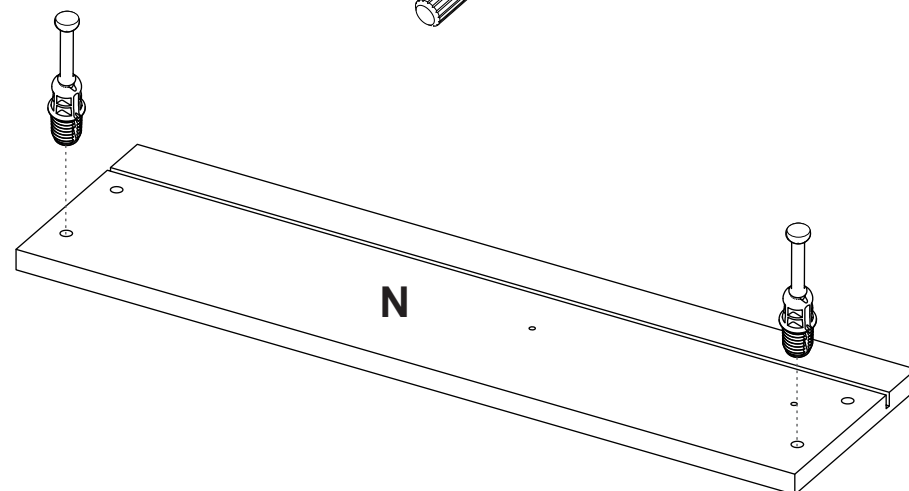


PARA PONER RIEL EN LATERAL DEL CAJÓN:

Revisar que el tope metálico del riel quede en la PARTE DELANTERA/ The metallic stop should be placed on the front.

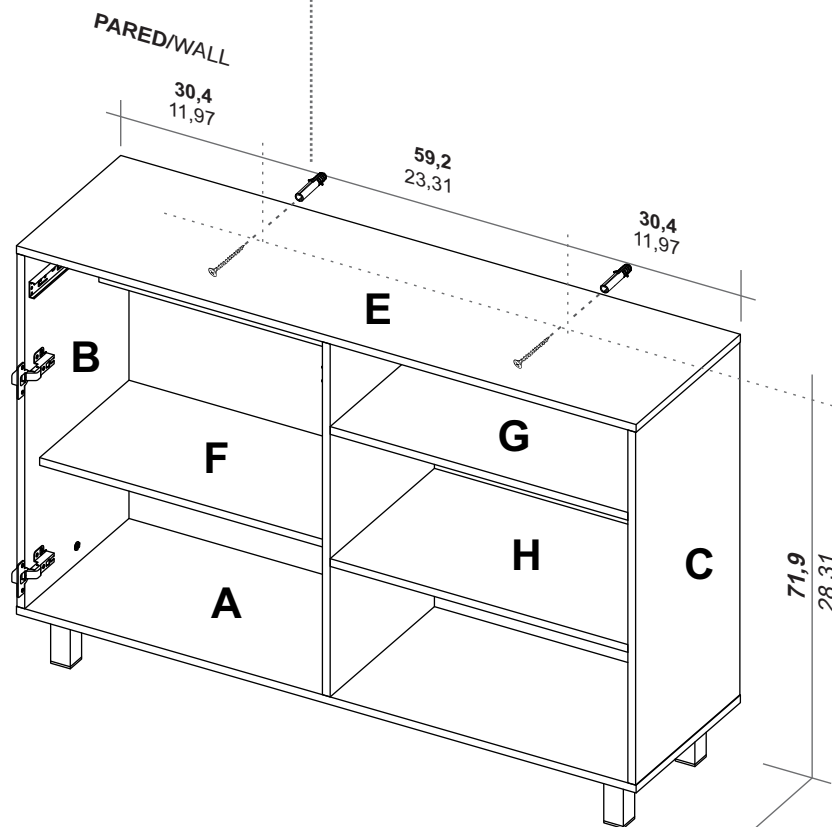
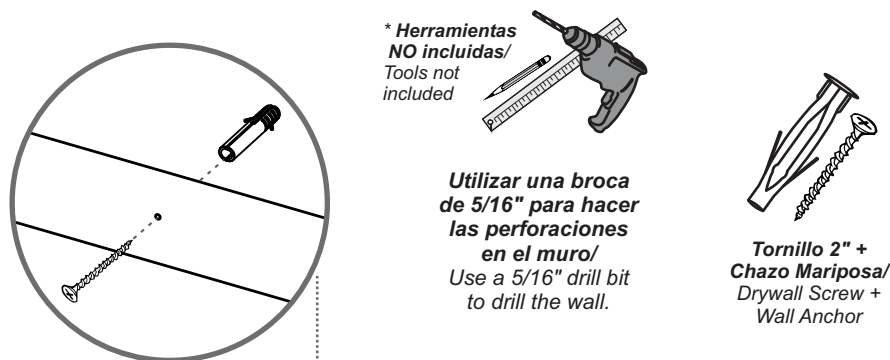


22



20

INSTALACIÓN A LA PARED FIXING THE CABINET TO THE WALL



* Centímetros / Inches

HERRAJES PARA ARMADO ASSEMBLY HARDWARE

x46



Tarugo/
Fluted Dowel Pin

x32



Perno minifix/
Spreading Bolt

x32



Minifix/
Minifix Cams

x30



Tapa Adhesiva
Minifix Color 1/
Cover Caps

x4



Tapa Adhesiva
Minifix Color 2/
Cover Caps

x40



Tornillo Lámina/
Sheet Screw

x6



Tornillo de Ensamble 1 1/8"/
1 1/8" Drywall Screw

x2



Pegante/
Glue

x4



Tornillo de Ensamble 2"/
2" Drywall Screw

x2



Tornillo 2 1/2" +
Chazo Mariposa/
Drywall Screw+
Wall Anchor

x4



Tornillo Manija/
Handle Screw

x2



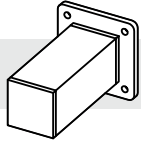
Manija/
Handle



TENER PRECAUCIÓN AL ABRIR LA BOLSA DE HERRAJES PARA NO EXTRAVIAR NINGUNO. COMPRUEBE QUE EL CONTENIDO DE LAS PIEZAS SEA EL CORRECTO. EN CASO QUE FALTE ALGUNA PIEZA O ESTE DEFECTUOSA DEVUELVA LAS PIEZAS AL ALMACÉN CON SU FACTURA PARA EFECTUAR EL CAMBIO DE LAS PIEZAS Y/O LOS HERRAJES LO MÁS PRONTO POSIBLE. / PLEASE BE CAUTIOUS WHEN OPENING THE HARDWARE BAG TO NOT LOSE ANY. CHECK THE CONTENTS OF THE PARTS ARE CORRECT. IF ANY PART IS MISSING OR IMPERFECT PLEASE RETURN THE PARTS TO THE STORE WITH THE PRODUCT INVOICE ATTACHED TO MAKE EFFECTIVE THE REPLACEMENT OF THE IMPERFECT PIECES OR HARDWARE AS SOON AS POSSIBLE.

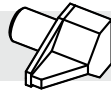
HERRAJES PARA ARMADO ASSEMBLY HARDWARE

x5



Pata Acero/
Steel Leg

x1



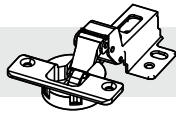
Soporte Entrepaño
Móvil/ Shelf Support

x36



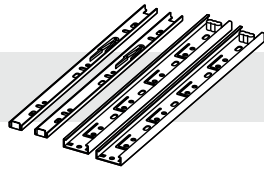
Puntillas/
Nails

x2



Bisagra Interior/
Inset Hinge

x1

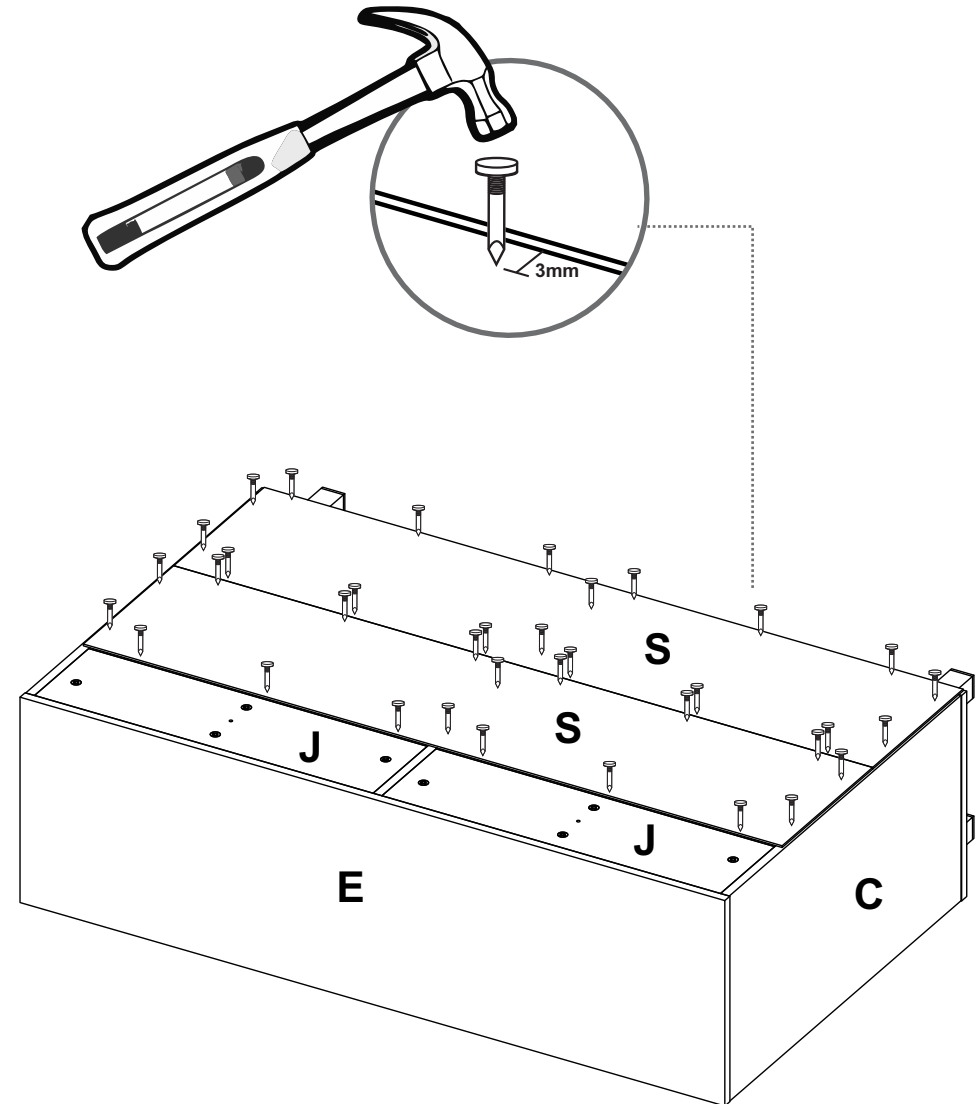


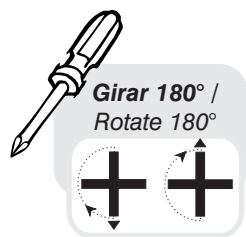
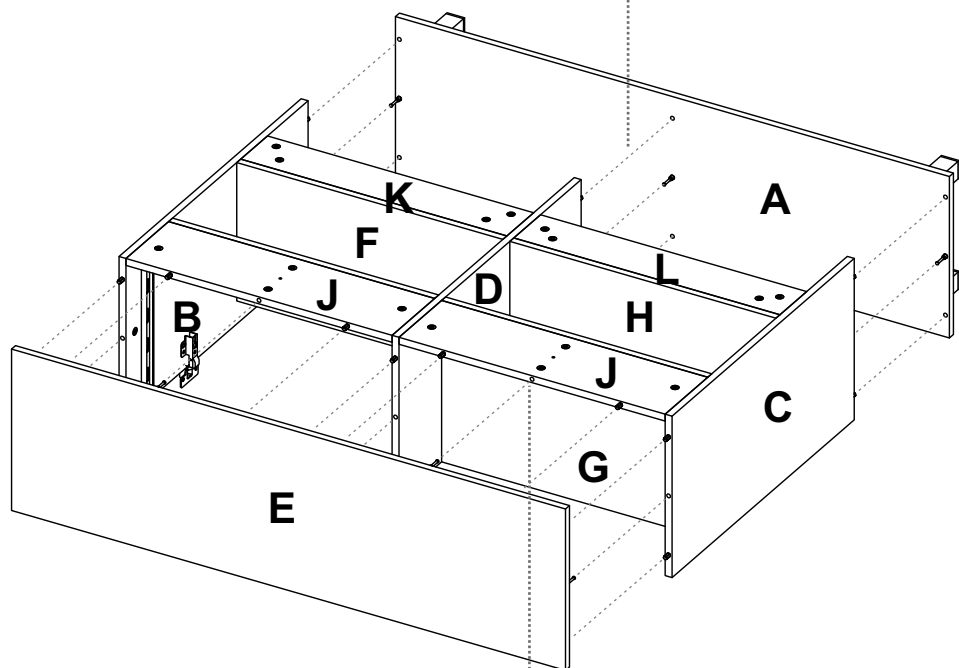
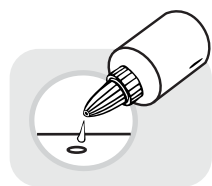
Riel Extensión Total/
Full Extension Drawer Slides



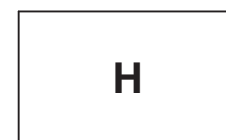
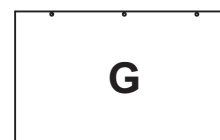
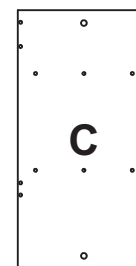
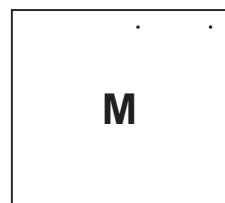
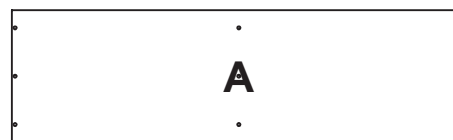
TENER PRECAUCIÓN AL ABRIR LA BOLSA DE HERRAJES PARA NO EXTRAVIAR NINGUNO. COMPRUEBE QUE EL CONTENIDO DE LAS PIEZAS SEA EL CORRECTO. EN CASO QUE FALTE ALGUNA PIEZA O ESTE DEFECTUOSA DEVUELVA LAS PIEZAS AL ALMACÉN CON SU FACTURA PARA EFECTUAR EL CAMBIO DE LAS PIEZAS Y/O LOS HERRAJES LO MÁS PRONTO POSIBLE. / PLEASE BE CAUTIOUS WHEN OPENING THE HARDWARE BAG TO NOT LOSE ANY. CHECK THE CONTENTS OF THE PARTS ARE CORRECT. IF ANY PART IS MISSING OR IMPERFECT PLEASE RETURN THE PARTS TO THE STORE WITH THE PRODUCT INVOICE ATTACHED TO MAKE EFFECTIVE THE REPLACEMENT OF THE IMPERFECT PIECES OR HARDWARE AS SOON AS POSSIBLE.

19

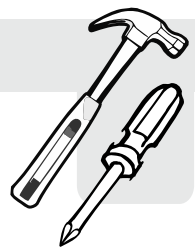




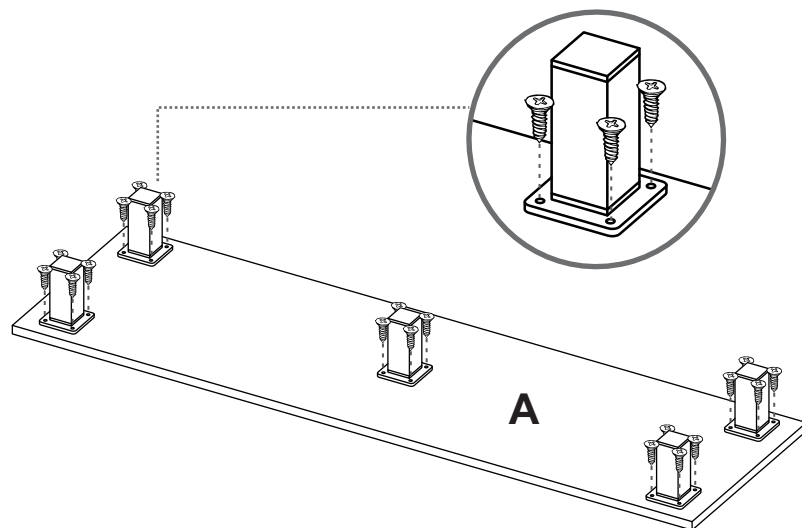
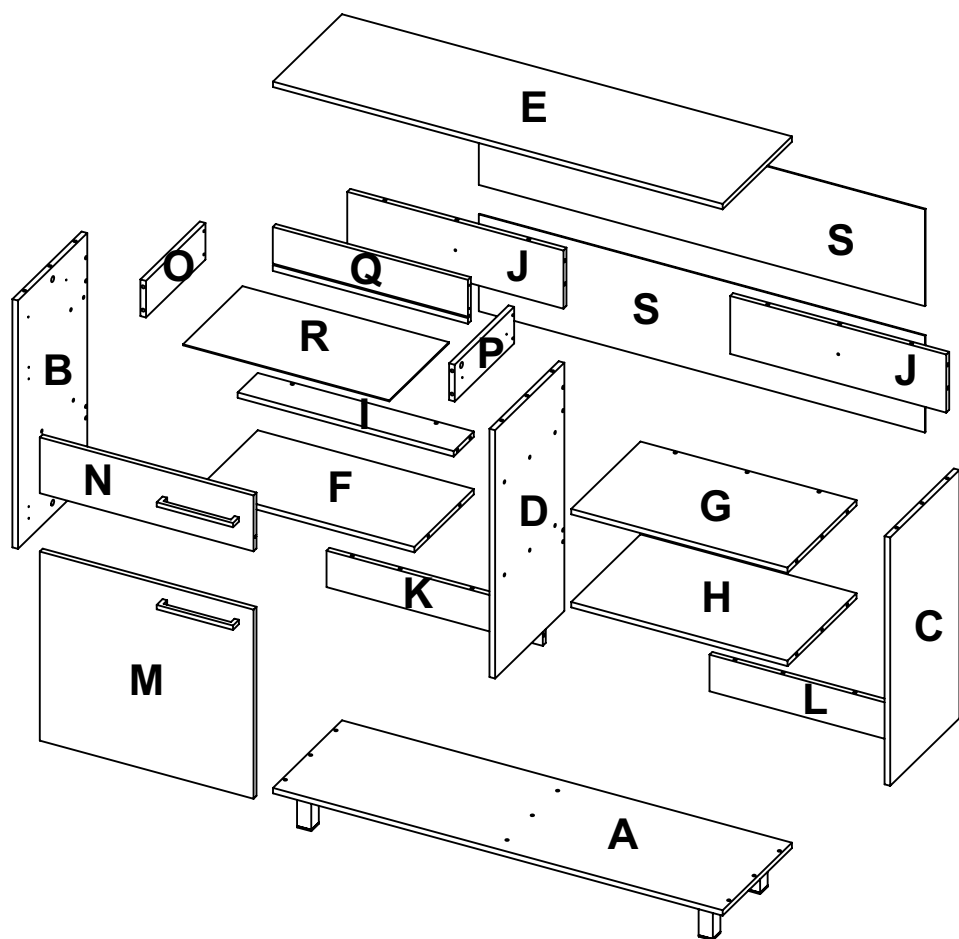
PIEZAS DE ARMADO ASSEMBLY PARTS



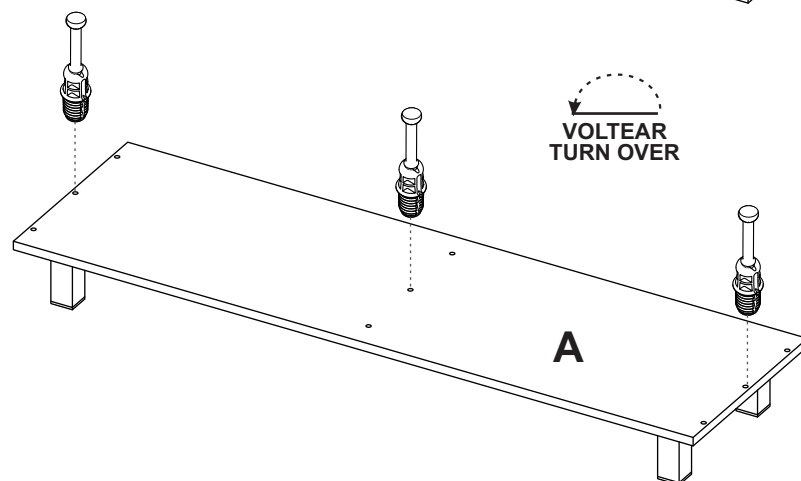
ANTES DE EMPEZAR A ARMAR EL MUEBLE LEA DETENIDAMENTE LAS INSTRUCCIONES. SE RECOMIENDA ARMAR EL MUEBLE SOBRE LA CAJA O SOBRE UNA SUPERFICIE LISA Y CUBIERTA, PARA NO RAYARLO / BEFORE STARTING TO ASSEMBLE THE CABINET, CAREFULLY READ THE INSTRUCTIONS. IT IS RECOMMENDED TO ASSEMBLE THE FURNITURE ON THE BOX OR ON A FLAT AND COVERED SURFACE IN ORDER TO NOT SCRATCH THE PRODUCT.



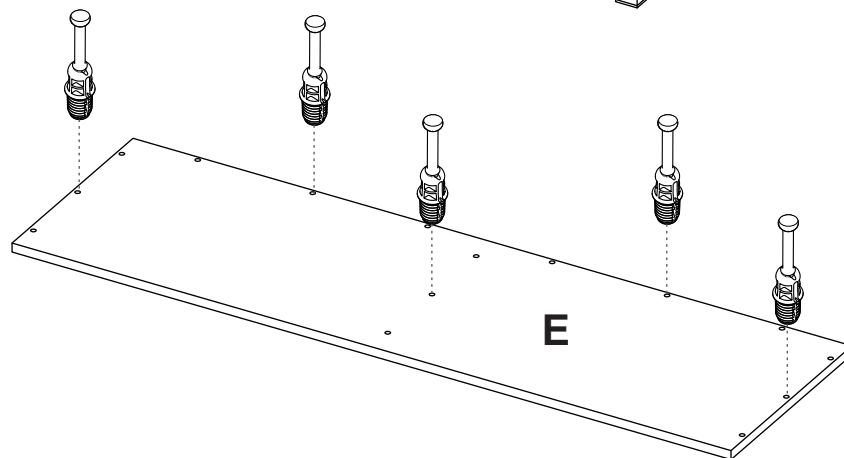
*(Herramientas NO incluidas) *Tools NOT Included



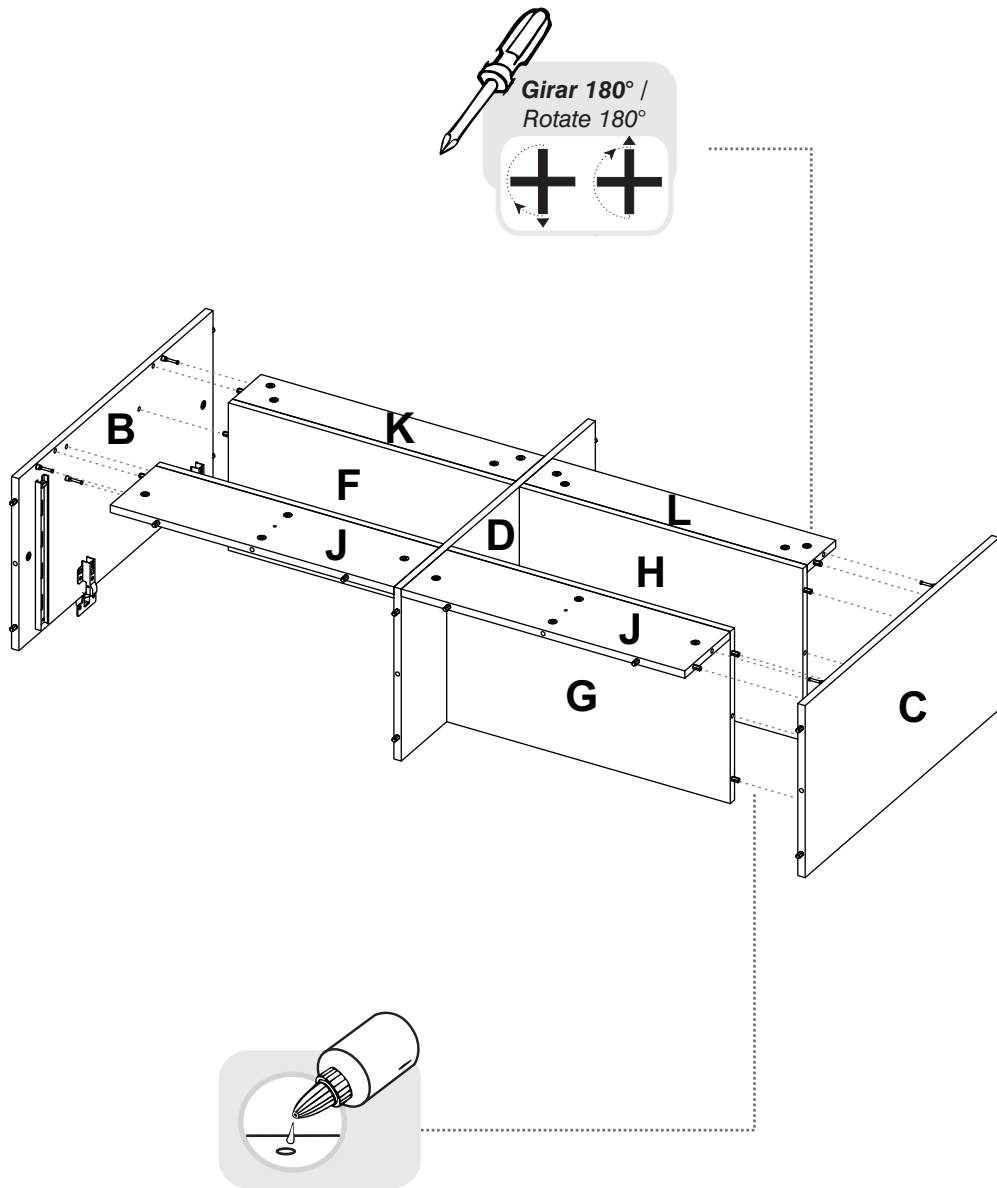
16



17

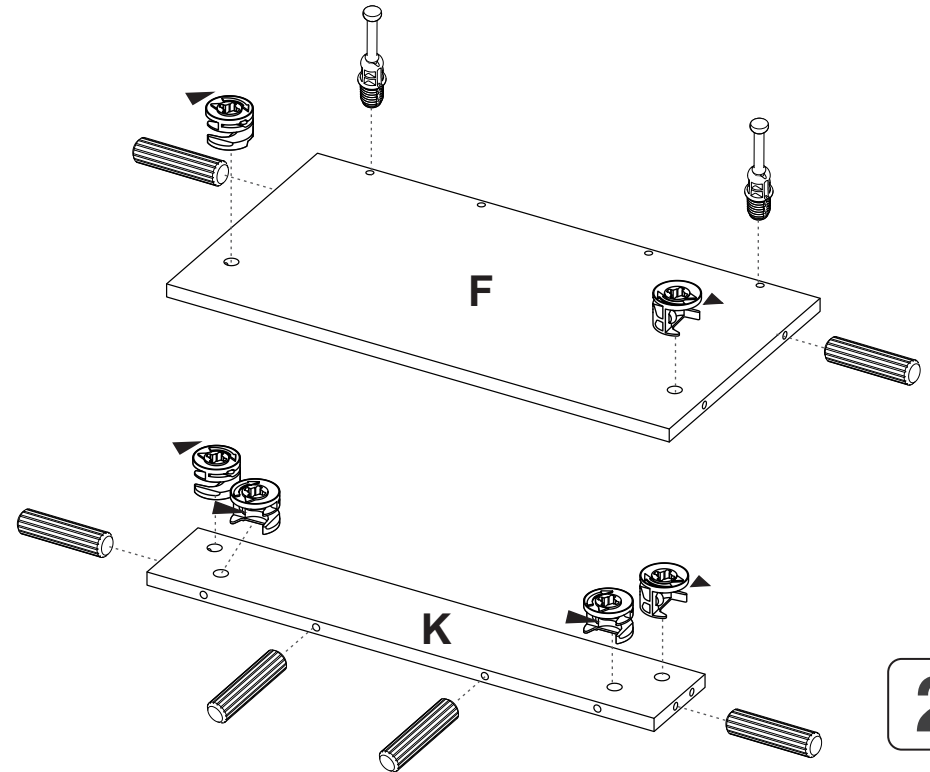


15

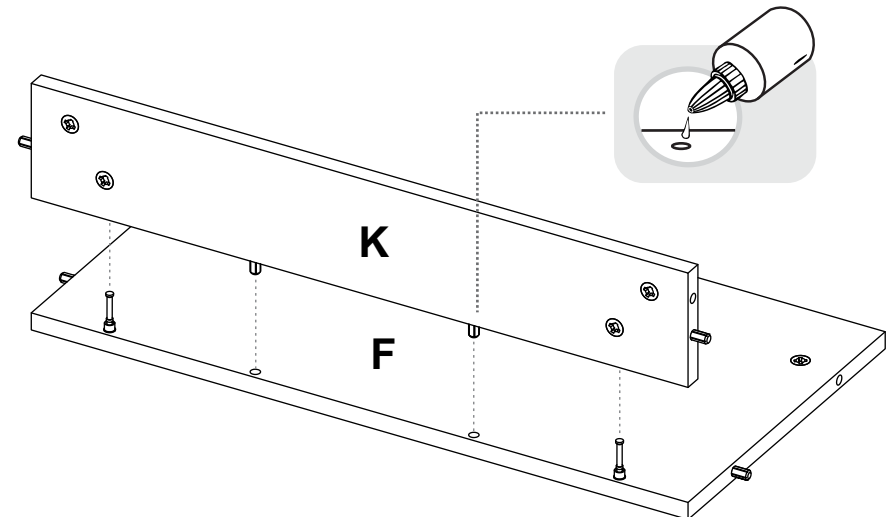


SE RECOMIENDA ARMAR EL MUEBLE ENTRE DOS PERSONAS / IT IS RECOMMENDED TO ASSEMBLE THE PRODUCT BETWEEN TWO PEOPLE

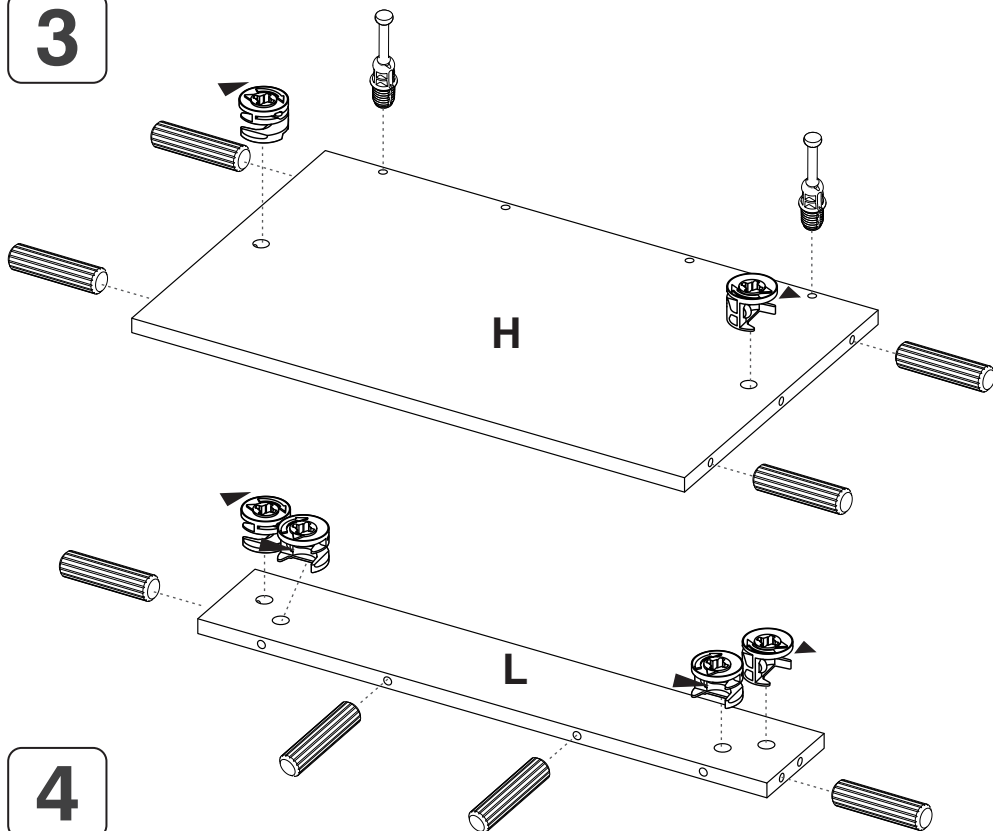
1



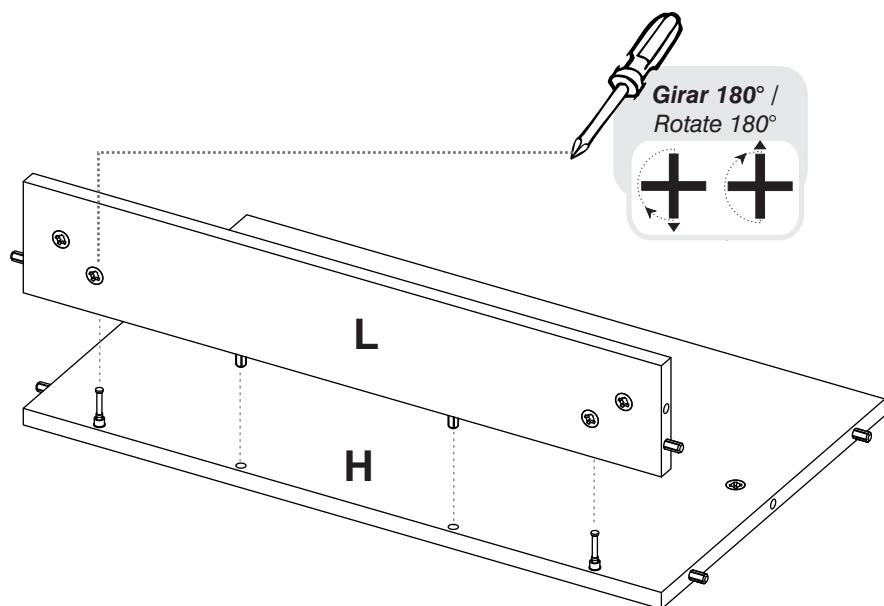
2



3



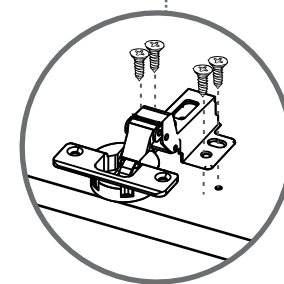
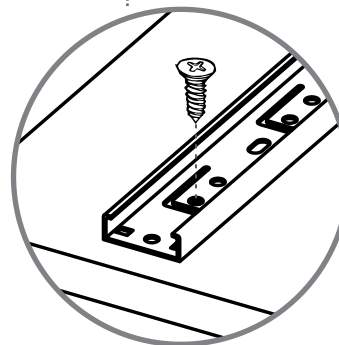
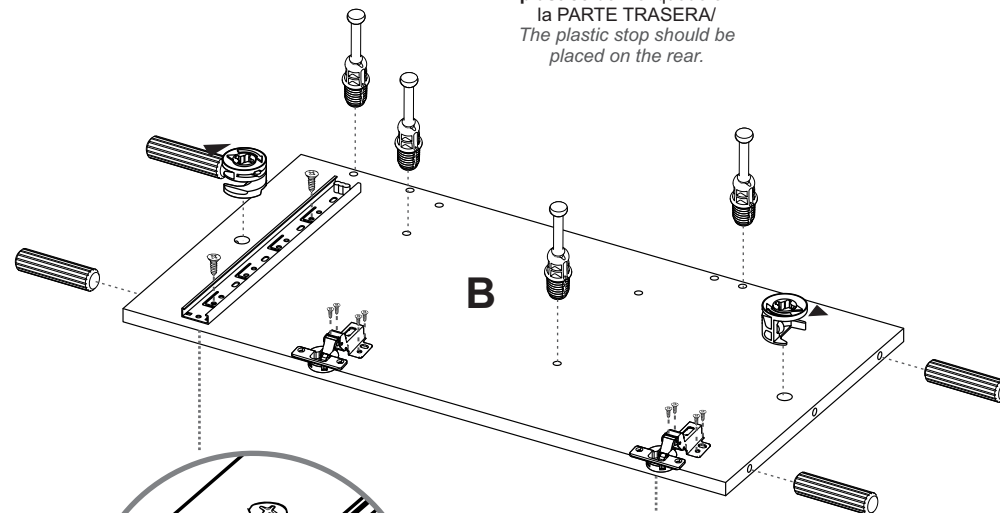
4



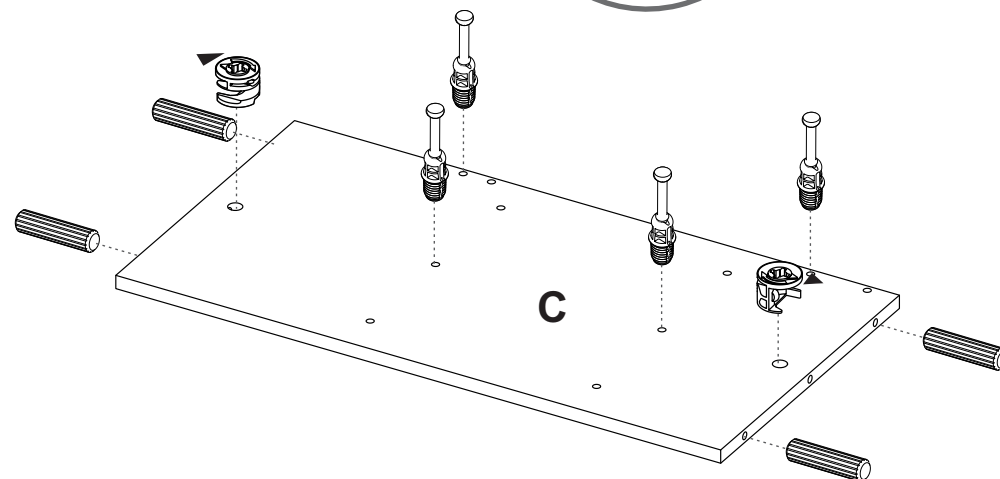
13

PARA PONER RIEL EN LATERAL DEL MUEBLE:

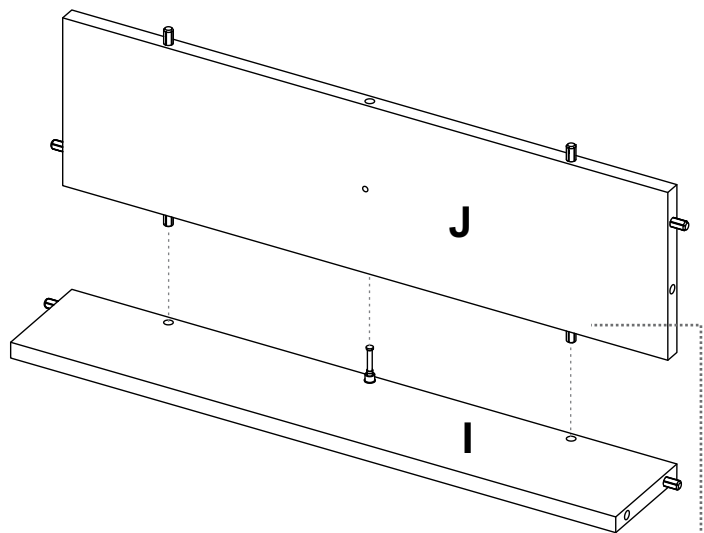
Revisar que el **tope plástico** del riel quede en la **PARTE TRASERA**.
The plastic stop should be placed on the rear.



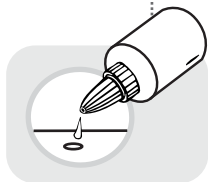
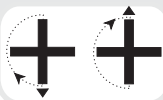
14



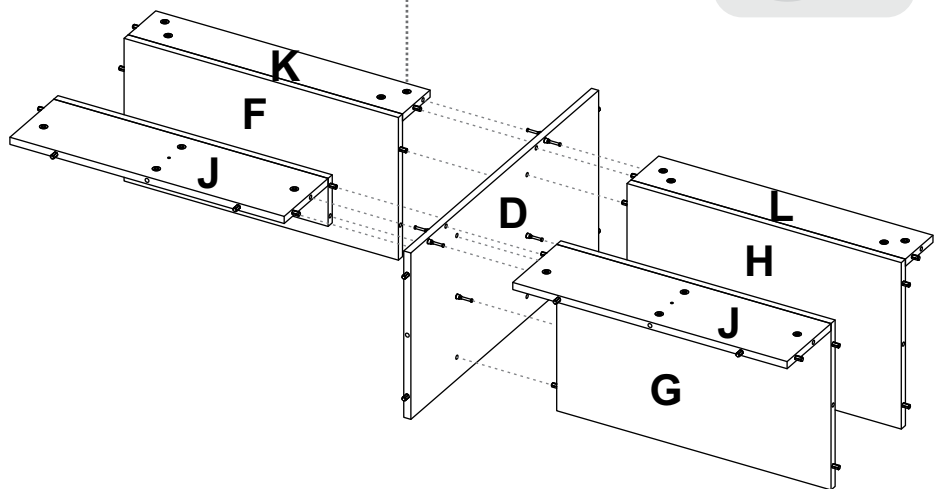
11



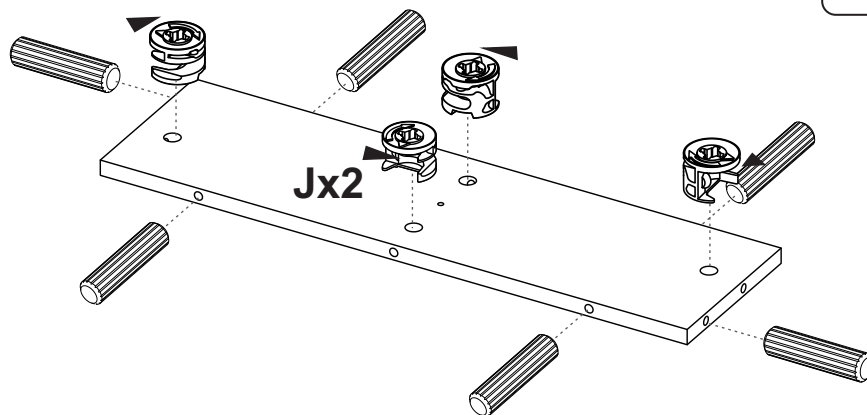
Girar 180° /
Rotate 180°



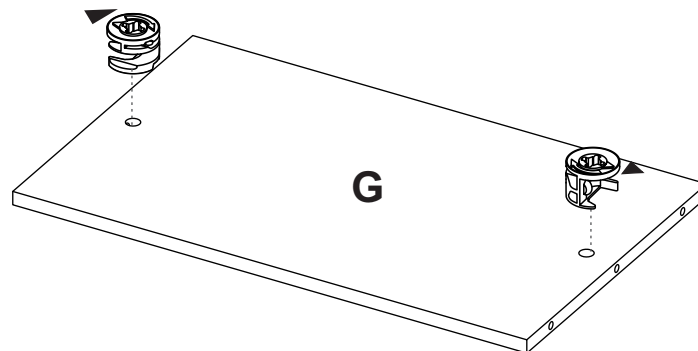
12



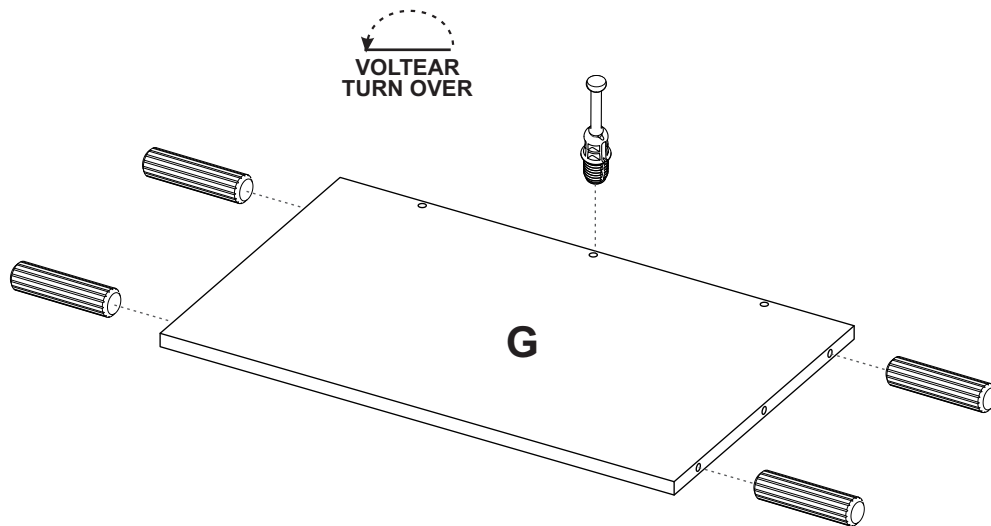
5



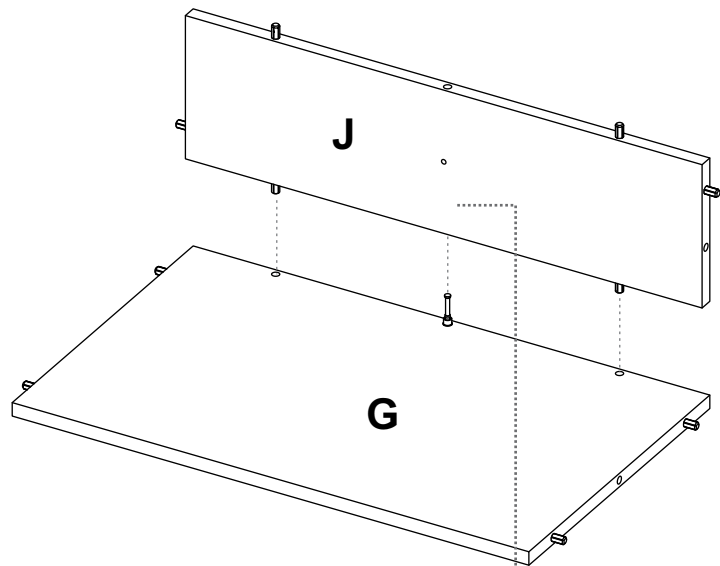
6



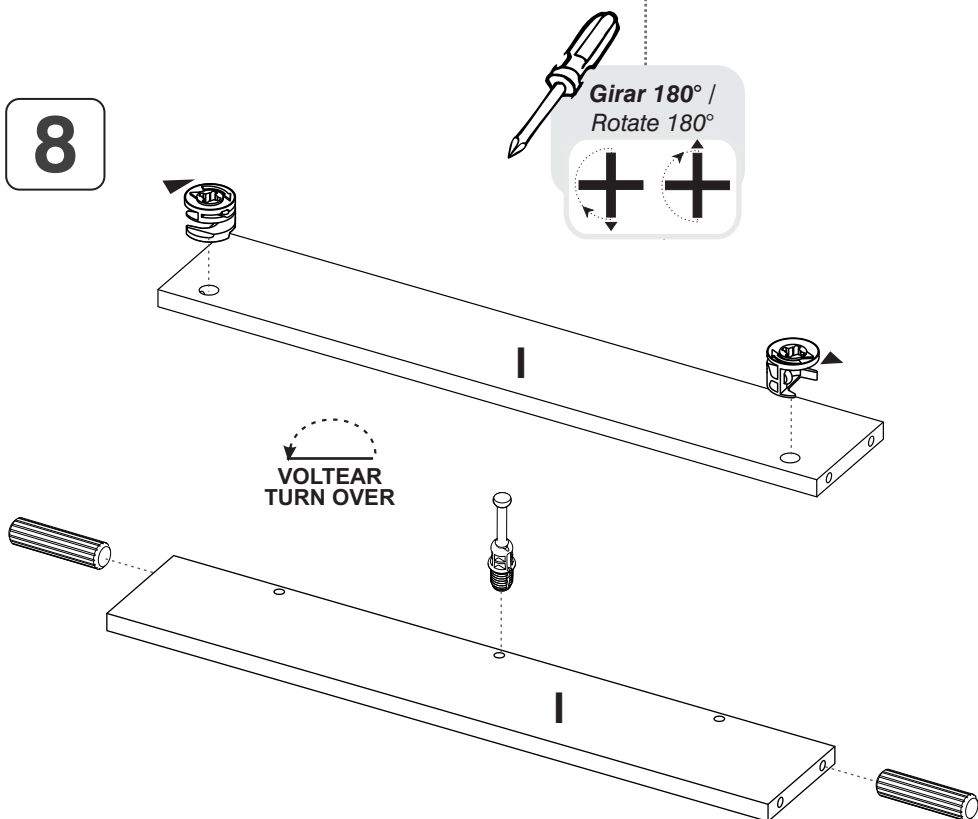
VOLTEAR
TURN OVER



7



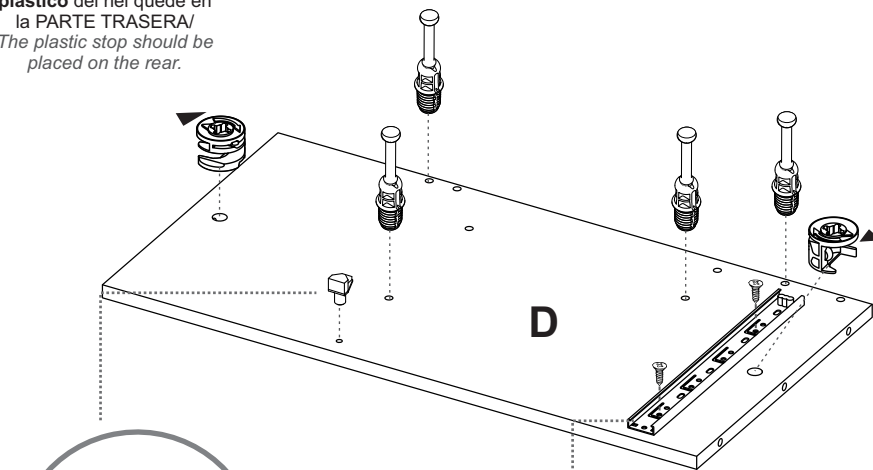
8



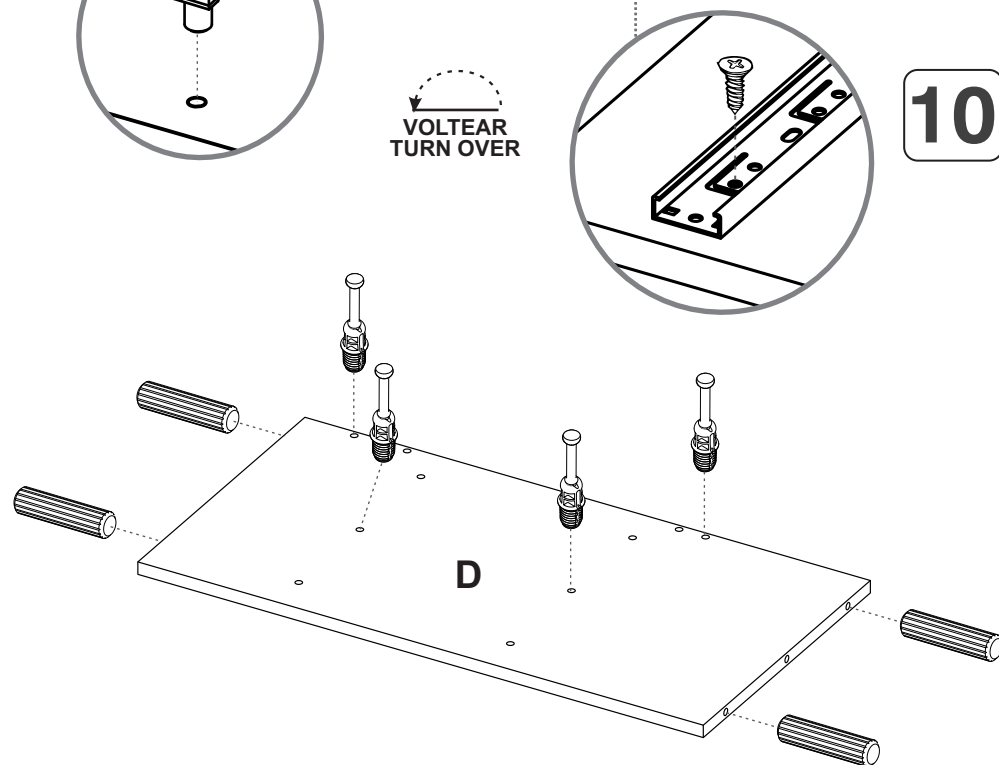
**PARA PONER RIEL EN
LATERAL DEL MUEBLE:**

Revisar que el **tope
plástico** del riel quede en
la PARTE TRASERA/
*The plastic stop should be
placed on the rear.*

9



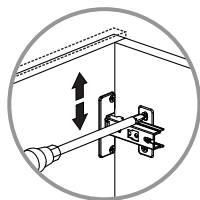
10



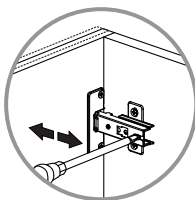
24

INSTALACIÓN DE BISAGRAS

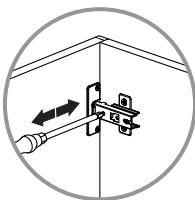
/ HINGES INSTALLATION



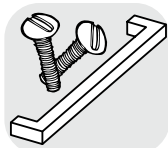
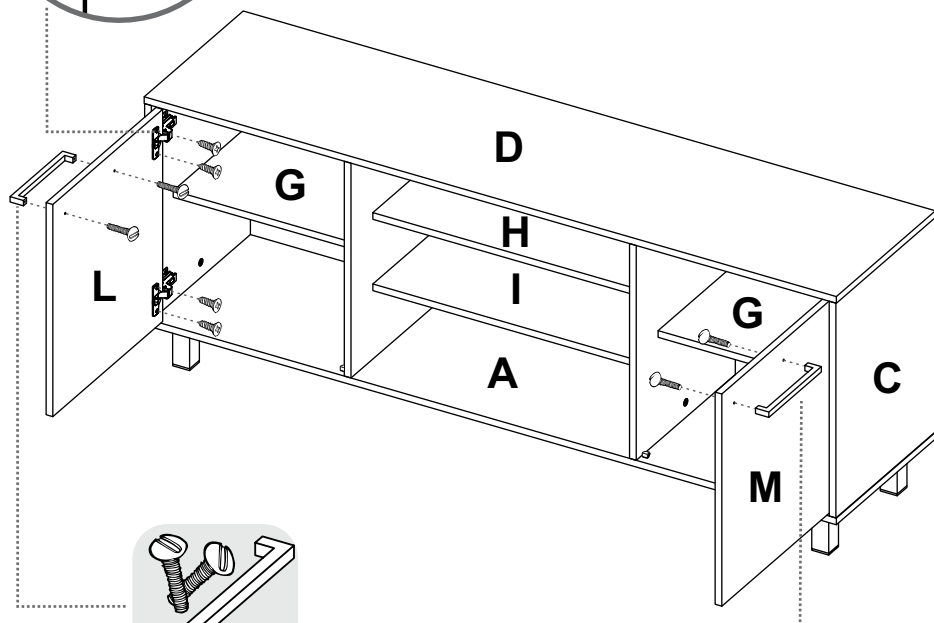
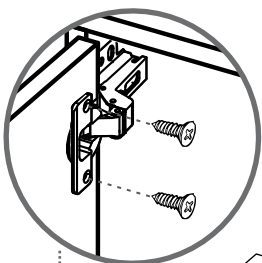
AJUSTE DE ALTURA
/ HEIGHT
ADJUSTMENT



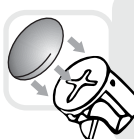
AJUSTE DE PROFUNDIDAD
/ DEPTH
ADJUSTMENT



AJUSTE LATERAL
/ LATERAL
ADJUSTMENT



Manija/
Handle



Al finalizar el ajuste, cubra las cajas con las tapas adhesivas/ After tightening all the panels, cover the minifix cams with the adhesive caps.

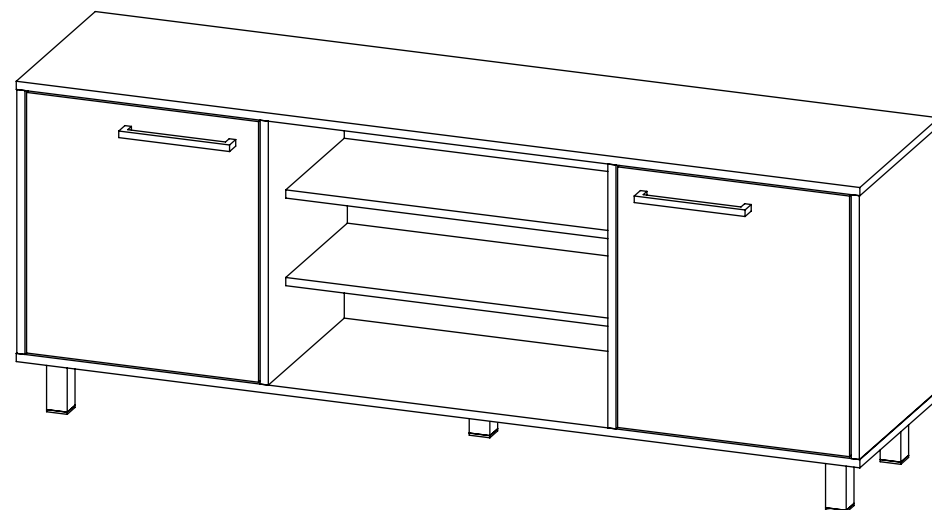


Al terminar de armar, despegue los adhesivos (en caso de que queden residuos de pegamento, limpie la superficie con alcohol) / After finishing the assembly, take off the adhesives. (In case of glue residues, wipe them with alcohol)

RTA
muebles

INSTRUCCIONES DE ENSAMBLE

ASSEMBLY INSTRUCTIONS



Alto/ Height: 61,2 cm / 24,09 in
Ancho/ Width: 155,5 cm / 61,22 in
Fondo/ Depth: 38,8 cm / 15,27 in

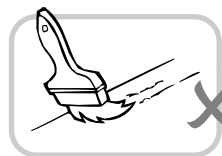
LOTE No: _____

REF./SKU. RWM3712

By: **RTA**
muebles
TEL (572) 691 17 00
PBX (572) 695 91 81
CALI - COLOMBIA
www.rta.com.co

RACK PARA TV KAIA
/Kaia TV Rack

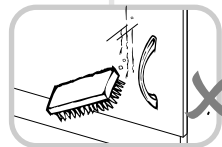
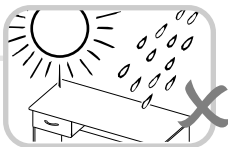
RECOMENDACIONES IMPORTANTES KEY RECOMMENDATIONS



NO pinte el mueble /
Do not paint the
furniture.

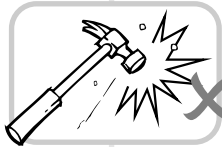


NO mojar o ubicar
a la intemperie /
Do not expose to rain
or direct sun.



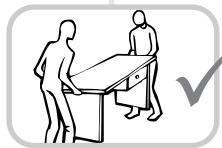
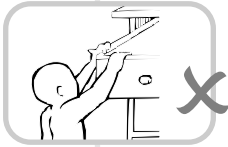
NO lavar las manijas o
tiraderas con jabones o
elementos abrasivos /
Do not wash handles
or drawers with soap or
abrasives.

NO sobrecargue el mueble.
no exceda el peso de 30 kilos
para gabinetes de cocina /
Do not overload the cabinet.
Weight max. 66lbs
for kitchen cabinets.



NO golpear ni martillar
el mueble (hágalo sólo
donde se indique) /
Do not hit or hammer
the furniture (just do it
where is indicated).

NO permita que los niños
manipulen el mueble, puede
voltearse y lastimarlos /
Do not allow children to
handle the cabinets or
drawers, they could get hurt.

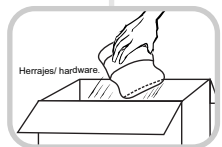


SIEMPRE levante el
mueble entre dos
personas, NO lo arrastre /
Do not drag the furniture.
Lift it between two people.

Limpie con paño seco,
/ Clean with a dry cloth.

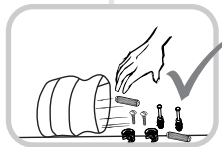
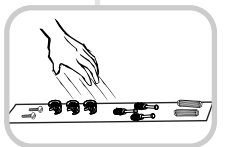


HERRAJES BÁSICOS PARA MUEBLES RTA BASIC HARDWARE FOR RTA FURNITURE



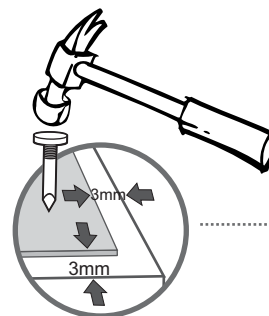
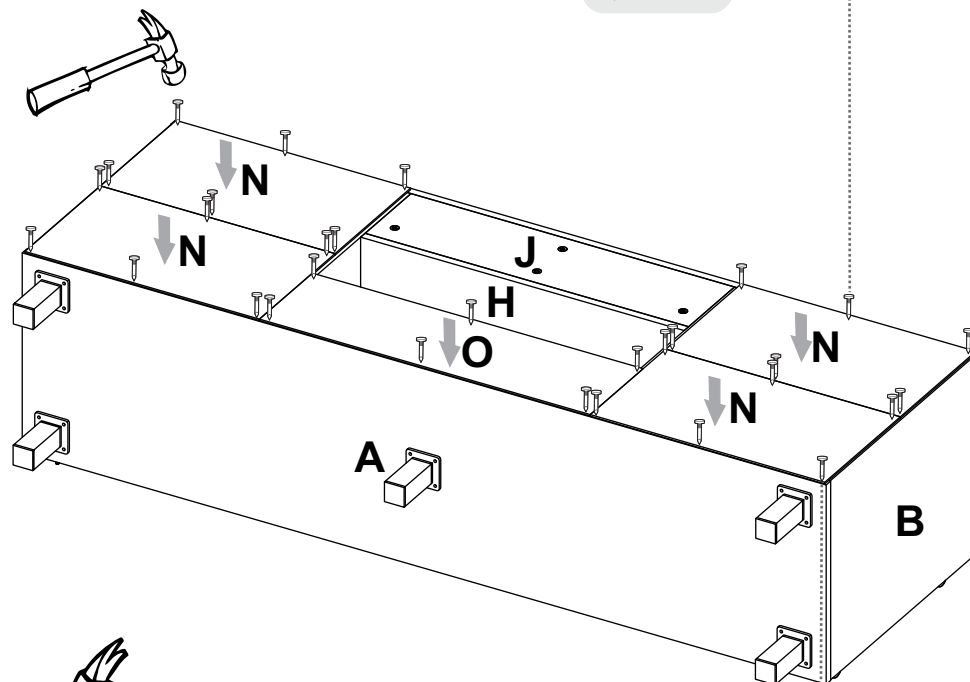
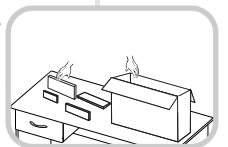
1. Abrir la caja del mueble
y buscar la bolsa con los
herrajes / Open the box
and look for the hardware
bag.

3. Separe los herrajes para
facilitar su identificación
durante el armado /
Separate hardware for easy
identification during
assembly.



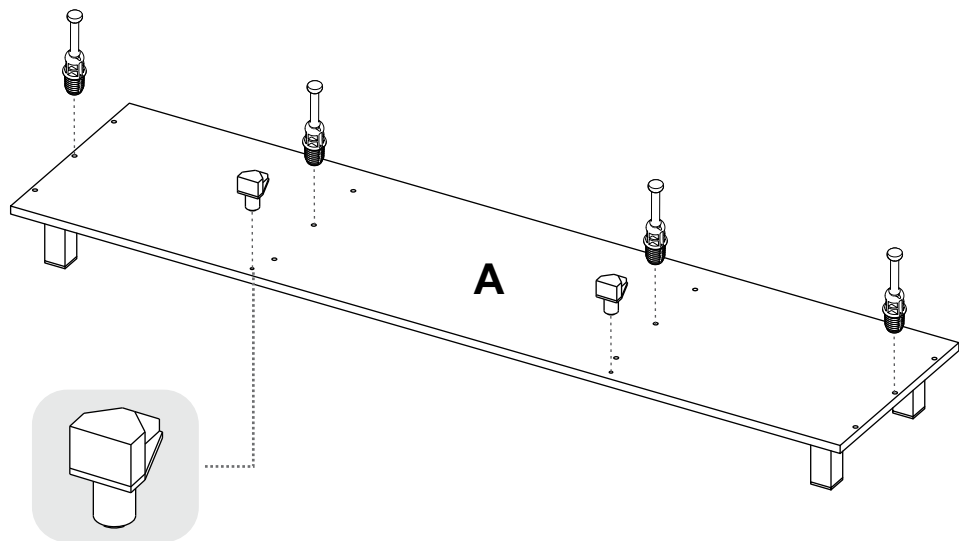
2. Abrir el paquete y
comprobar que el
contenido de las piezas es
correcto / Open the
package and verify that
the content of the pieces
is correct.

4. Arme el mueble en un lugar
limpio y en una superficie
plana / RTA furniture
must be assembled
in a clean place and on
a flat surface.



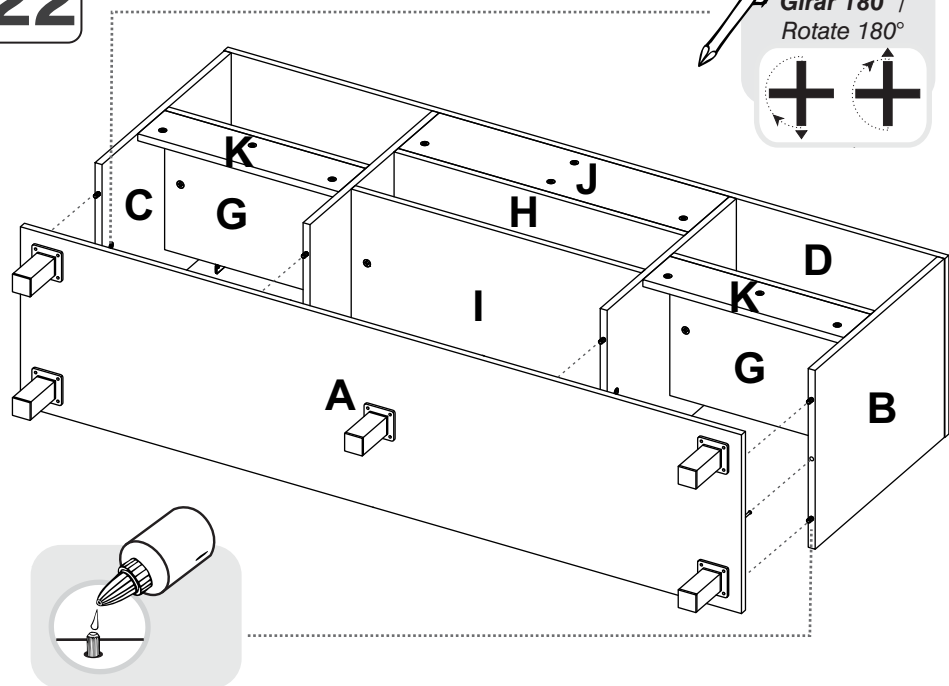
21

VOLTEAR
TURN OVER



22

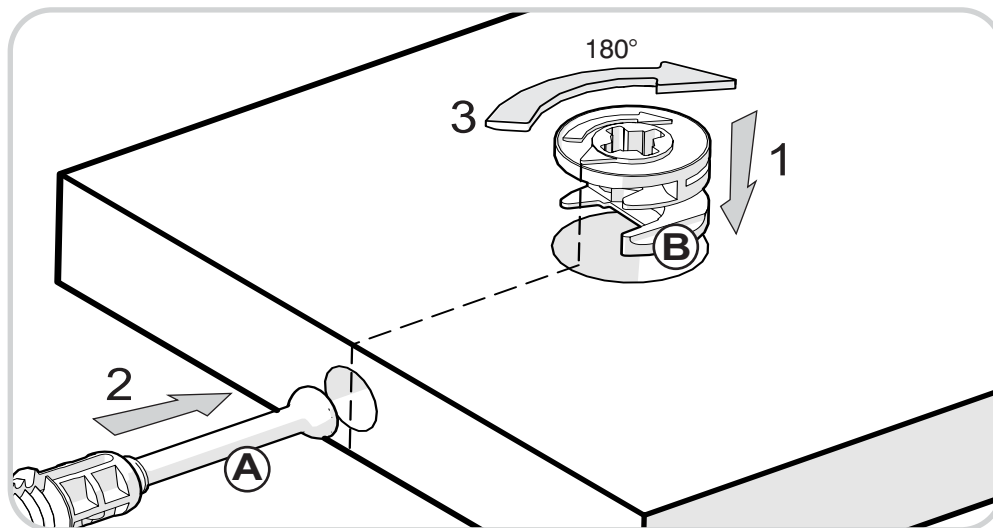
Girar 180° /
Rotate 180°



RECOMENDACIONES DE ENSAMBLE / ASSEMBLY RECOMMENDATIONS

El buen funcionamiento del mueble depende de un adecuado ensamblaje
An excellent furniture's performance relies on a solid and a suitable assembly.

MINIFIX / CONNECTOR - DOWELS



Sistema de unión compuesto por un perno (A) y una caja minifix (B).

(1) Se inserta la caja minifix dentro de la perforación ubicada en la cara de la pieza, la flecha debe apuntar siempre a la dirección de la perforación por donde entrará el perno.

(2) Se debe insertar el perno por su parte plástica en las perforaciones que se indiquen, luego se inserta la punta metálica en la perforación para que su cabeza quede al interior de la caja minifix.

(3) Girar la caja minifix 180° para apretar las dos piezas.

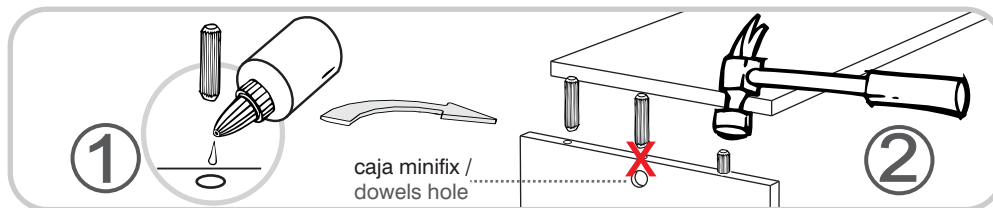
It's a fitting system made of a spreading bolt (A) and a minifix cam (B).

(1) Insert the minifix cam in the hole placed in the face of the panel with the arrow pointing towards the hole where the bolt will fit.

(2) Insert the bolt with its plastic base in the shown holes, then insert the metallic bolt head in the holes so it fits inside the minifix cam.

(3) Tight the panels by turning the minifix cam 180°.

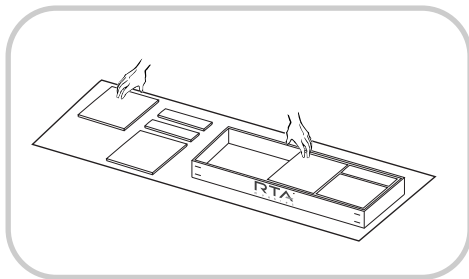
TARUGOS O TAQUETES / FLUTED DOWEL PIN



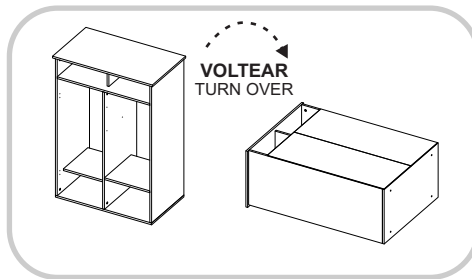
Es un pedazo de madera corto y grueso, de aproximadamente 3 a 10 cm de largo, que sirve para amarrar el mueble y darle resistencia. Tenga en cuenta que debe aplicar una gota de pegamento en cada perforación en la que se pondrá el taquete.

It's a short and thick piece of wood, 1,18 to 3,9 inches approximately, which is used to tie the cabinet and give it resistance. Take into account to apply a drop of glue on each hole you will insert the fluted dowel pin.

RECOMENDACIONES IMPORTANTES / KEY RECOMMENDATIONS

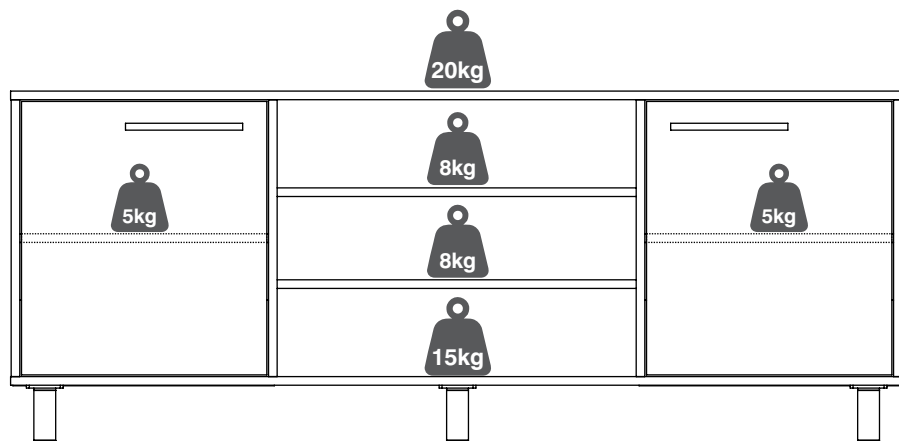


Se recomienda armar el mueble sobre la caja o una superficie lisa para no rayarlo. It is recommended to assemble the product on the box or on a flat surface to not scratch it.

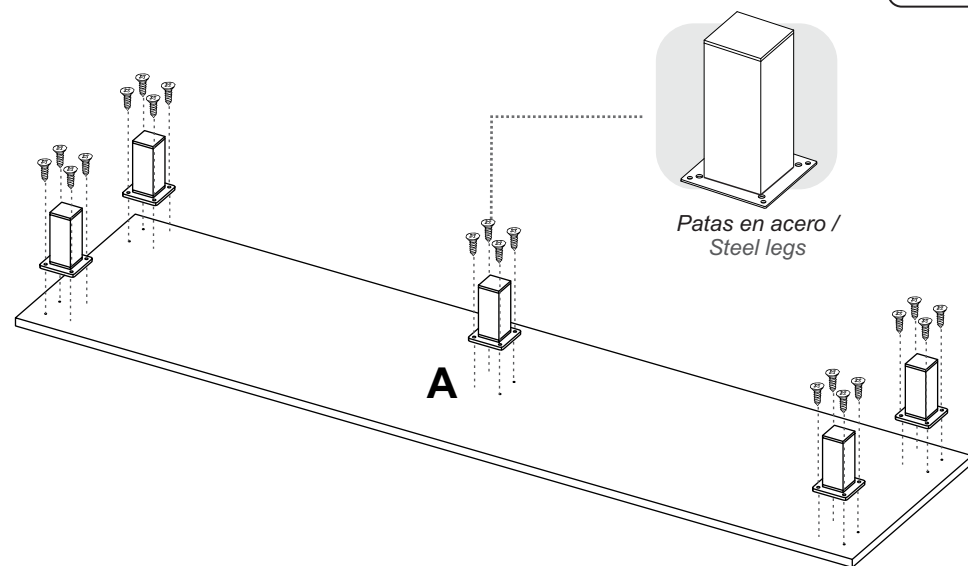
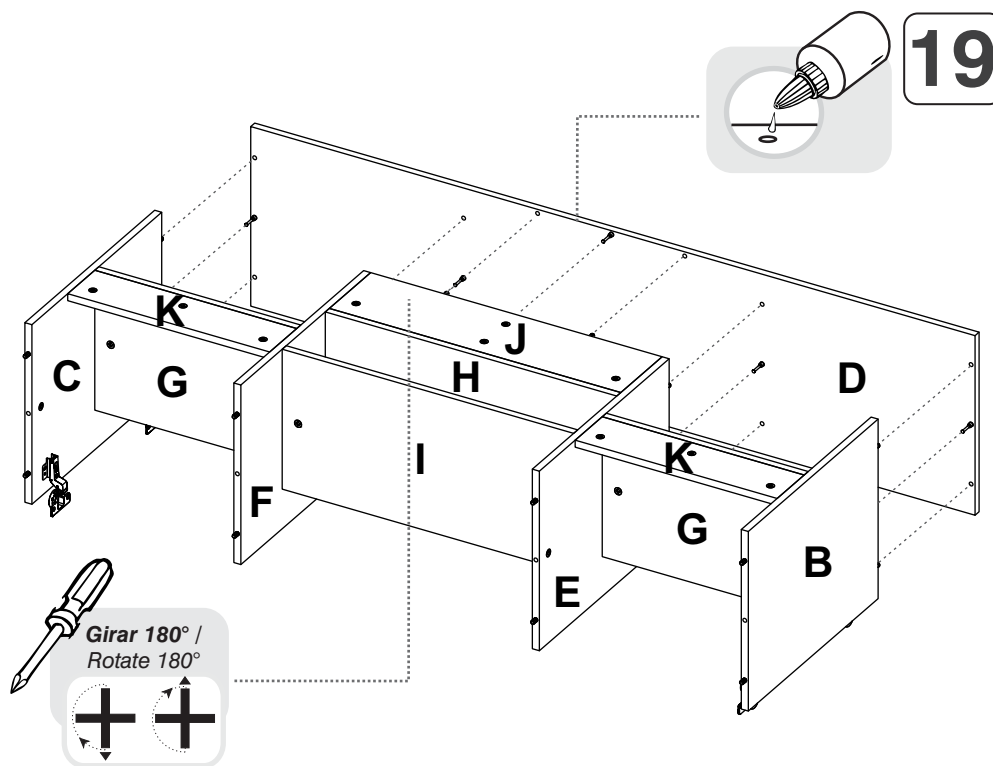


Voltear el mueble cuidadosamente para ensamblar los fondos. Carefully turn over the cabinet to assemble the back panels.

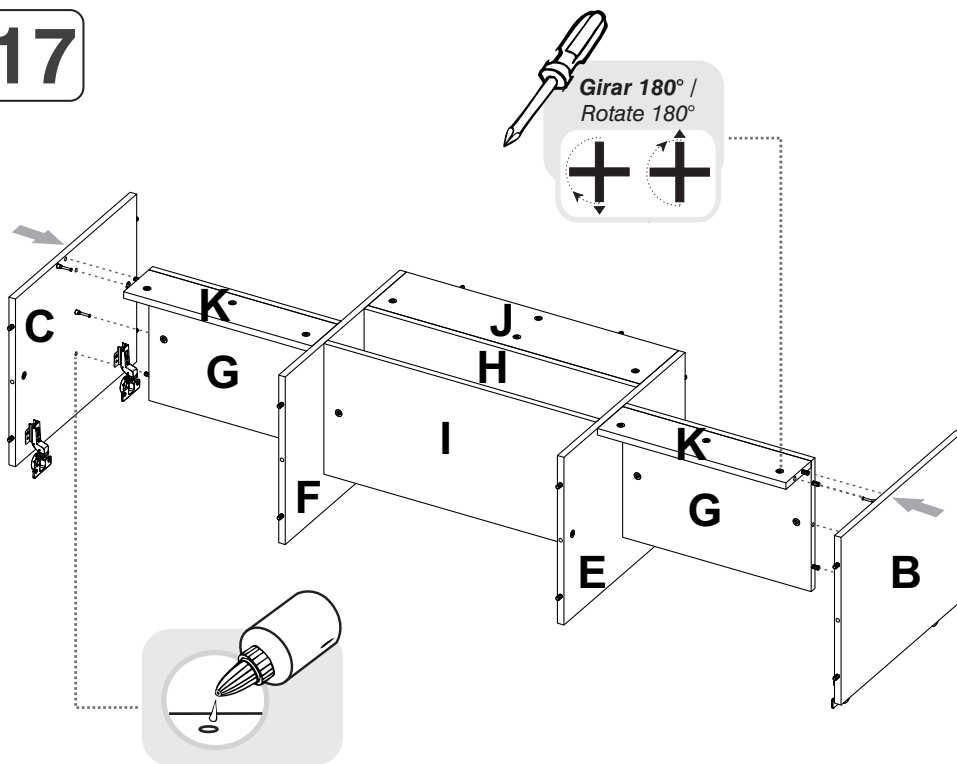
PESO MAX. SUGERIDO EN MUEBLE (Kg) / MAX SUGGESTED LOAD (Kg)



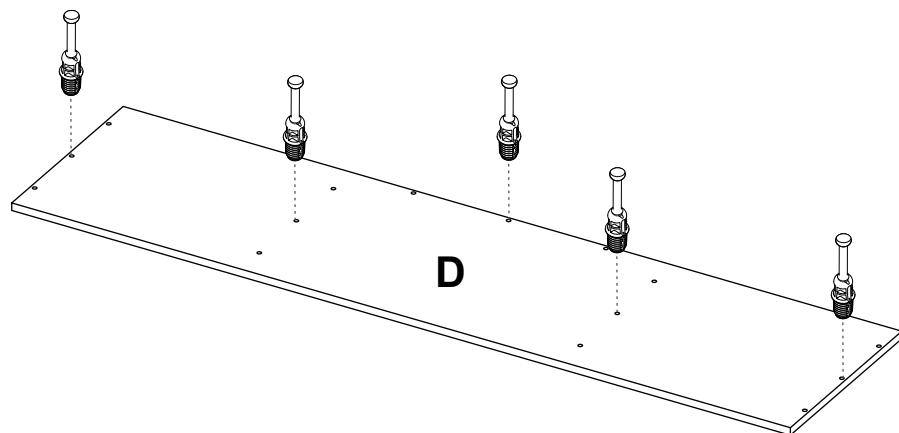
NOTA: La resistencia a las cargas puede variar dependiendo si es una carga distribuida o una carga puntual, las gráficas corresponden a cargas puntuales, NO exceder los pesos sugeridos / **NOTE:** The load capacity depends if it is a point load or if it is an uniform distributed load, do not exceed the suggested loads.



17



18



HERRAJES PARA ARMADO ASSEMBLY HARDWARE

x46



Tarugo/
Fluted Dowel Pin

x26



Perno minifix/
Spreading Bolt

x26



Minifix/
Minifix Cams

x22



Tapa Adhesiva Minifix /
Cover Caps
(Color 1)

x4



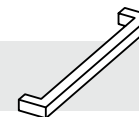
Tapa Adhesiva Minifix /
Cover Caps
(Color 2)

x2



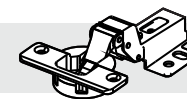
Pegante/
Glue

x2



Manija/
Handle

x4



Bisagra interior 35mm/
Inset Hinge

x5



Patas en acero /
Steel legs

x4



Tornillo Manija/
Handle Screw

x44



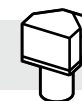
Tornillo Lámina/
Sheet Screw

x30



Puntillas/
Panel Pin

x2

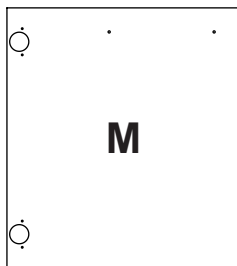
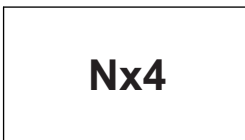
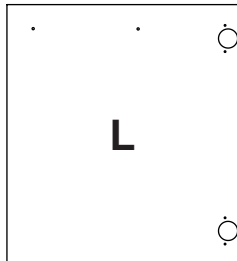
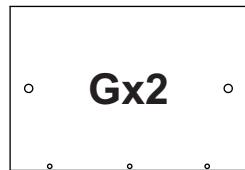
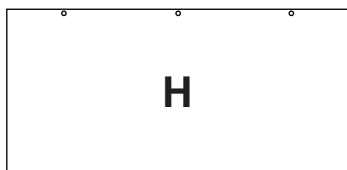
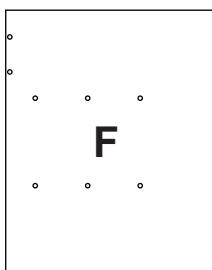
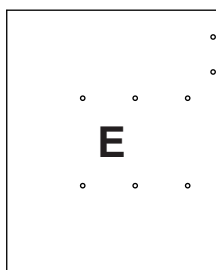
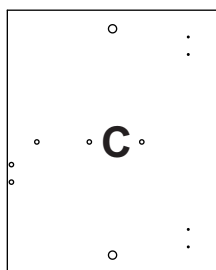
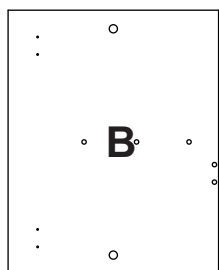
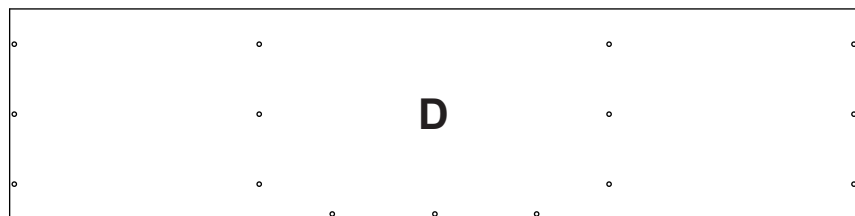
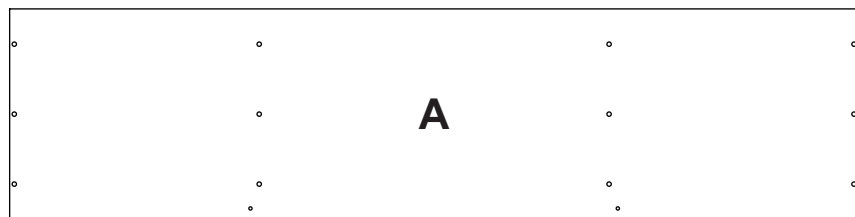


Soporte Entrepaoño/
Shelf Support



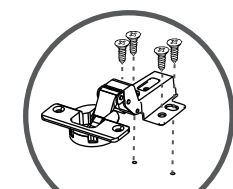
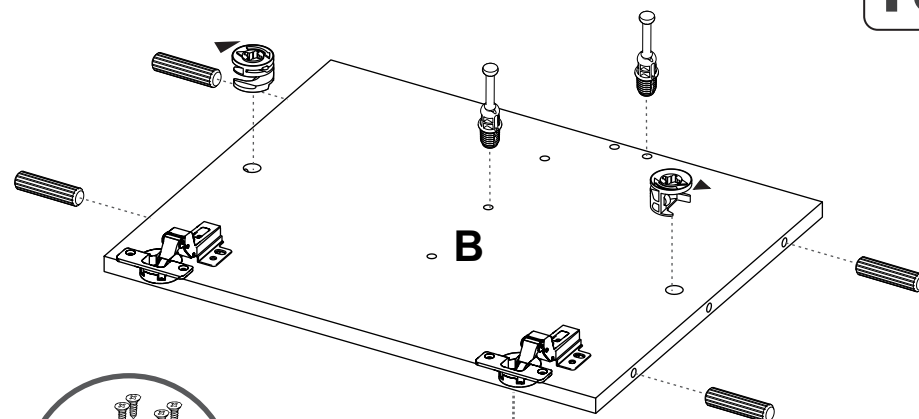
TENER PRECAUCIÓN AL ABRIR LA BOLSA DE HERRAJES PARA NO EXTRAVIAR NINGUNO. COMPRUEBE QUE EL CONTENIDO DE LAS PIEZAS SEA EL CORRECTO. EN CASO QUE FALTE ALGUNA PIEZA O ESTE DEFECTUOSA DEVUELVA LAS PIEZAS AL ALMACÉN CON SU FACTURA PARA EFECTUAR EL CAMBIO DE LAS PIEZAS Y/O LOS HERRAJES LO MÁS PRONTO POSIBLE. / PLEASE BE CAUTIOUS WHEN OPENING THE HARDWARE BAG TO NOT LOSE ANY. CHECK THE CONTENTS OF THE PARTS ARE CORRECT. IF ANY PART IS MISSING OR IMPERFECT PLEASE RETURN THE PARTS TO THE STORE WITH THE PRODUCT INVOICE ATTACHED TO MAKE EFFECTIVE THE REPLACEMENT OF THE IMPERFECT PIECES OR HARDWARE AS SOON AS POSSIBLE.

PIEZAS DE ARMADO ASSEMBLY PARTS



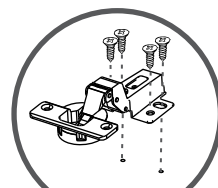
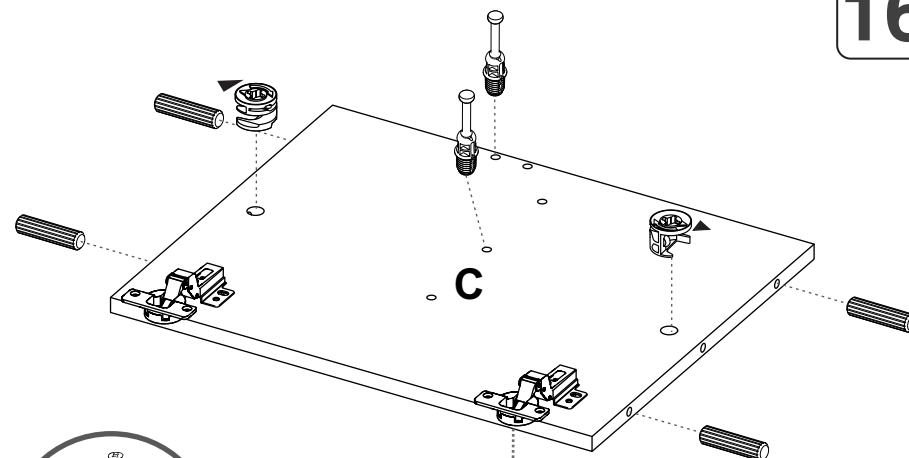
ANTES DE EMPEZAR A ARMAR EL MUEBLE LEA DETENIDAMENTE LAS INSTRUCCIONES. SE RECOMIENDA ARMAR EL MUEBLE SOBRE LA CAJA O SOBRE UNA SUPERFICIE LISA Y CUBIERTA, PARA NO RAYARLO / BEFORE STARTING TO ASSEMBLE THE CABINET, CAREFULLY READ THE INSTRUCTIONS. IT IS RECOMMENDED TO ASSEMBLE THE FURNITURE ON THE BOX OR ON A FLAT AND COVERED SURFACE IN ORDER TO NOT SCRATCH THE PRODUCT.

15



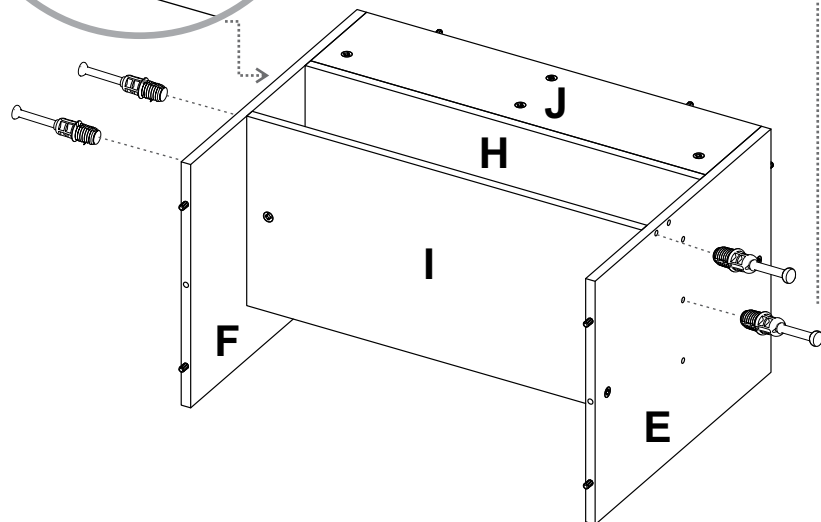
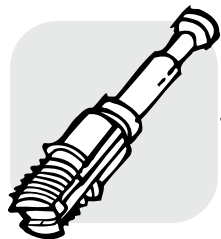
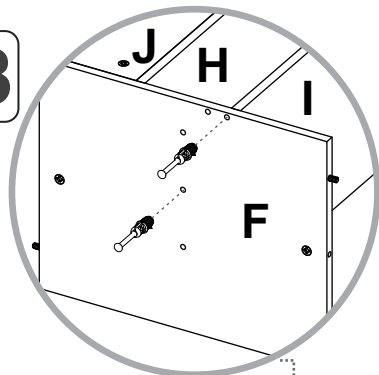
Bisagra interior 35mm/
Inset Hinge

16

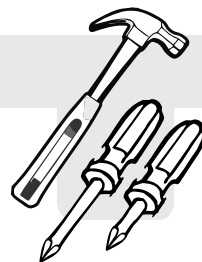
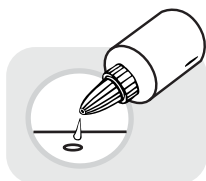
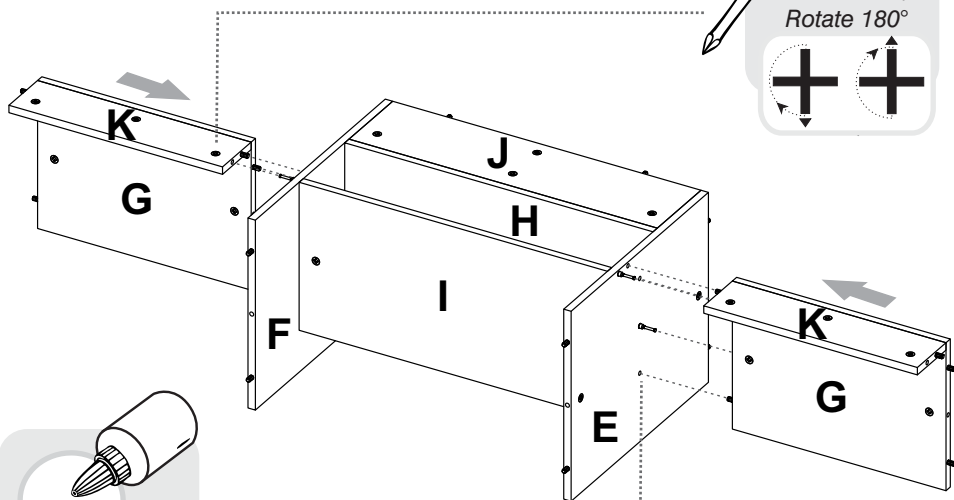


Bisagra interior 35mm/
Inset Hinge

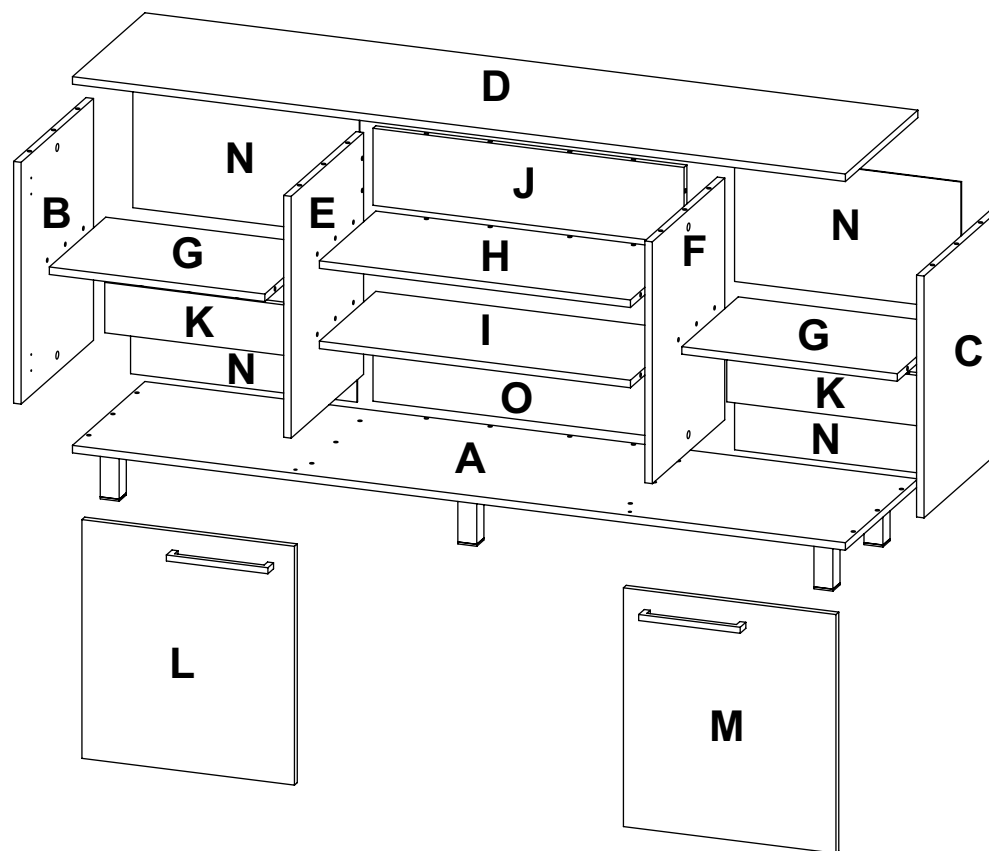
13



14



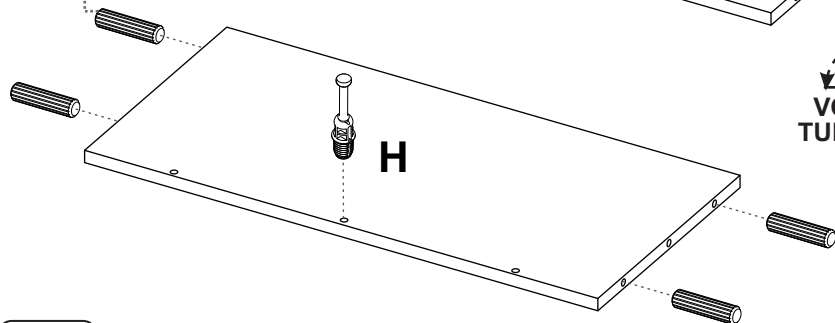
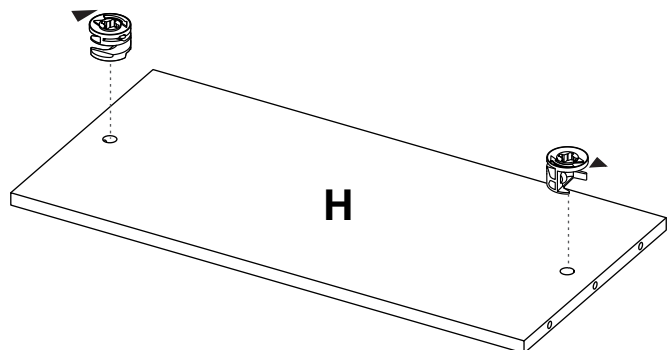
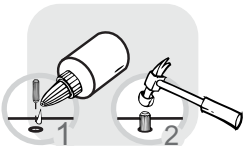
*(Herramientas NO incluidas) *Tools NOT Included



1

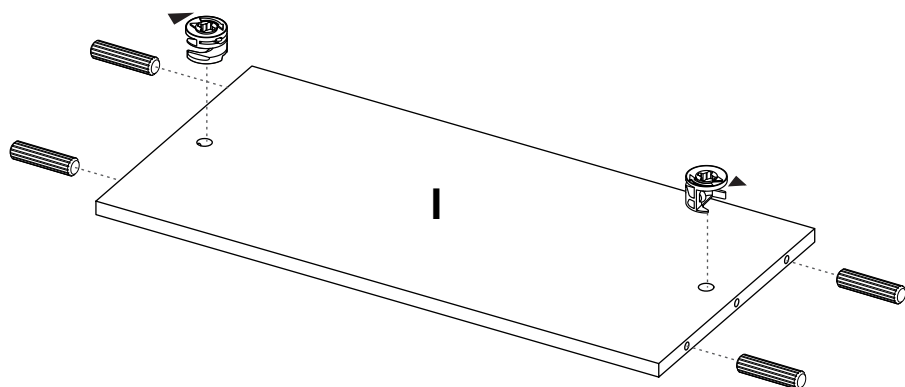


SE RECOMIENDA ARMAR EL MUEBLE ENTRE DOS PERSONAS /
IT IS RECOMMENDED TO ASSEMBLE THE PRODUCT BETWEEN TWO PEOPLE

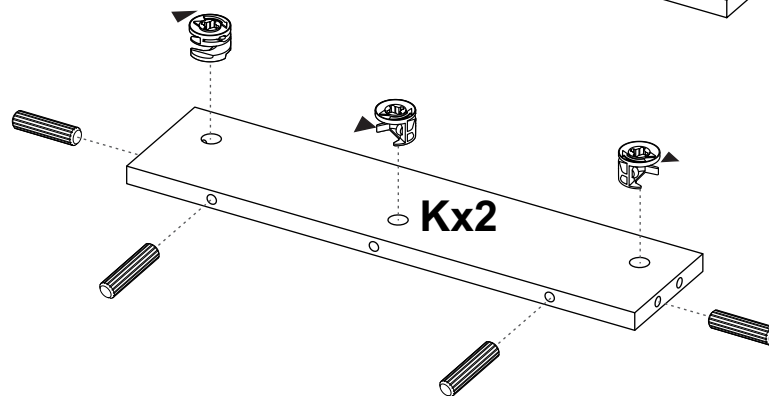
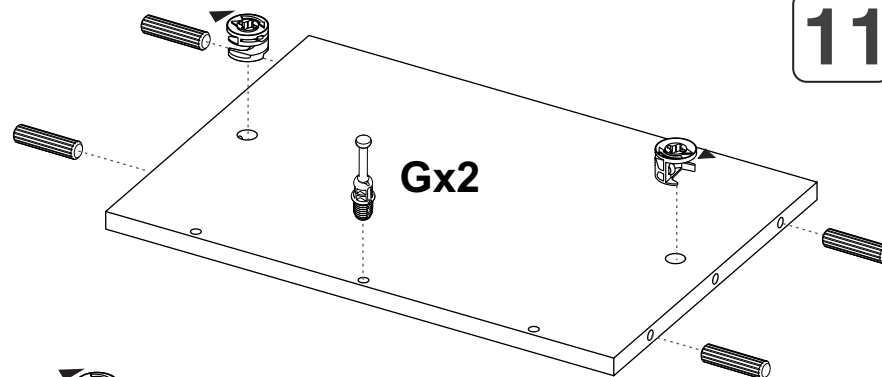


VOLTEAR
TURN OVER

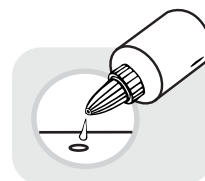
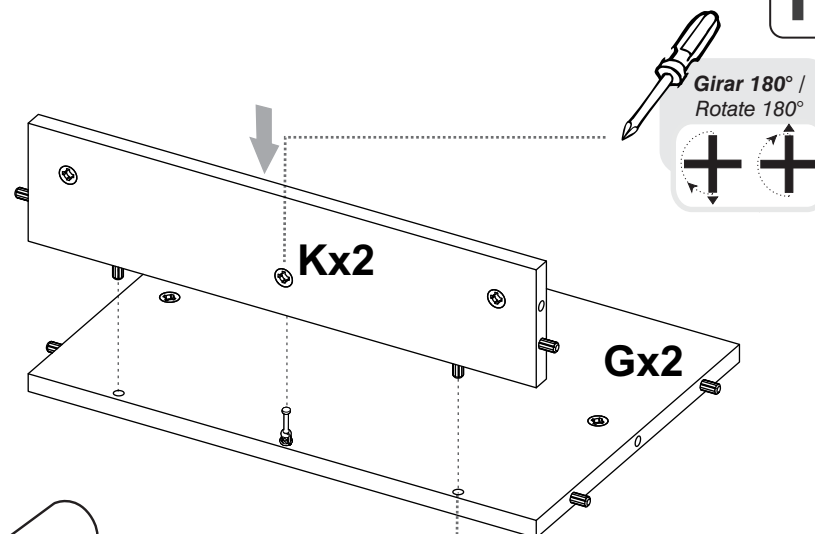
2



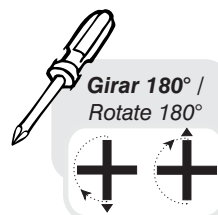
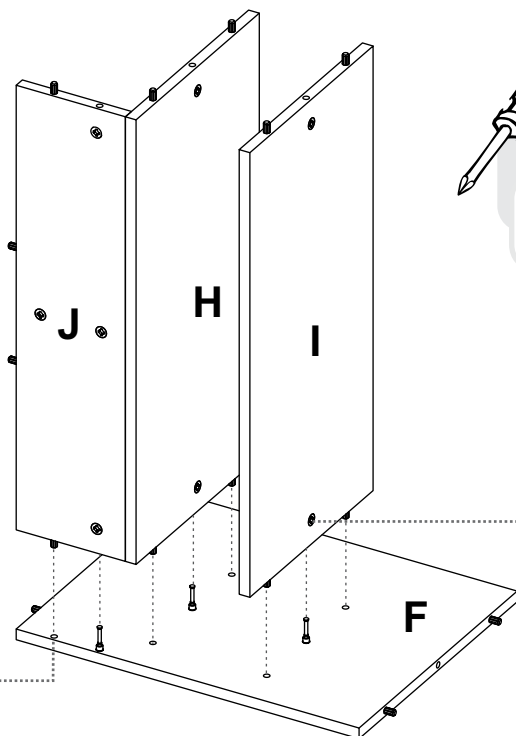
11



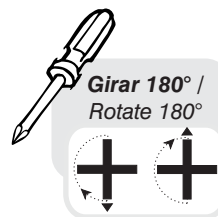
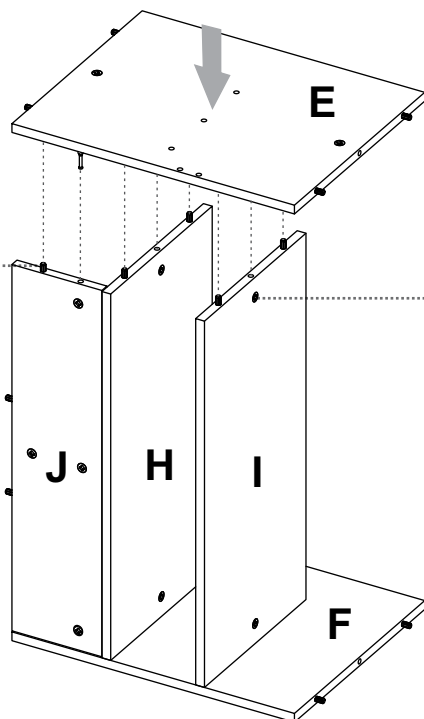
12



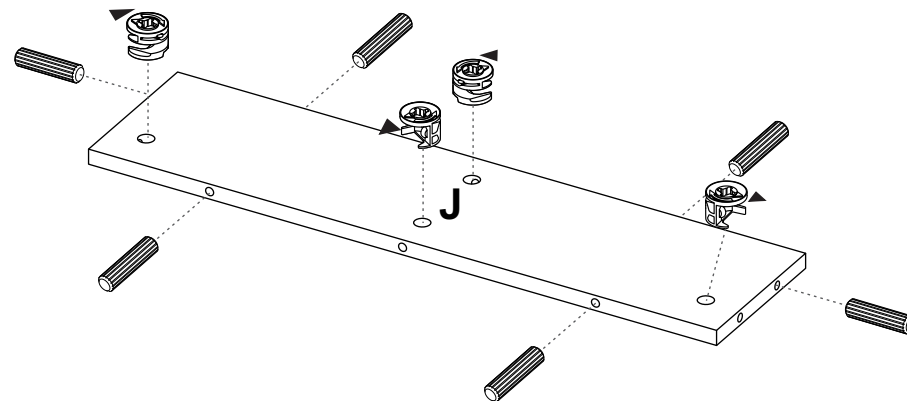
9



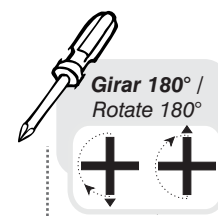
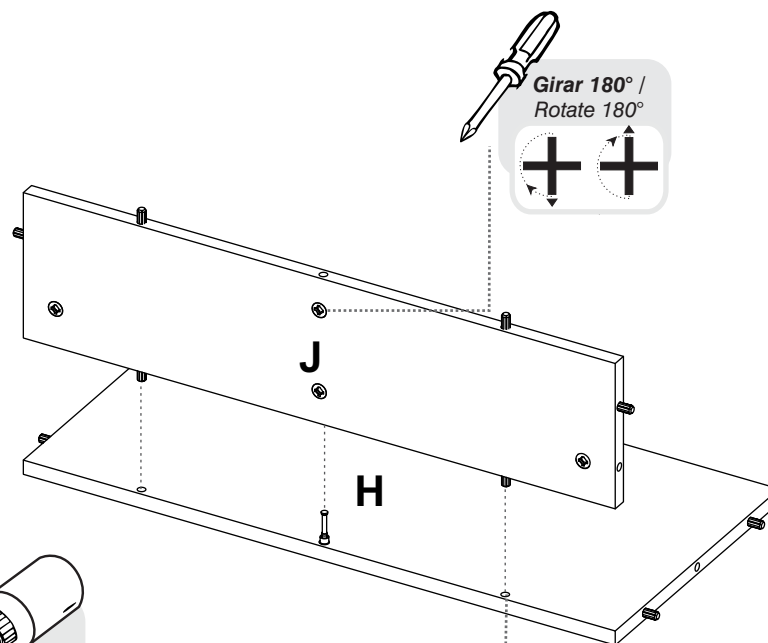
10



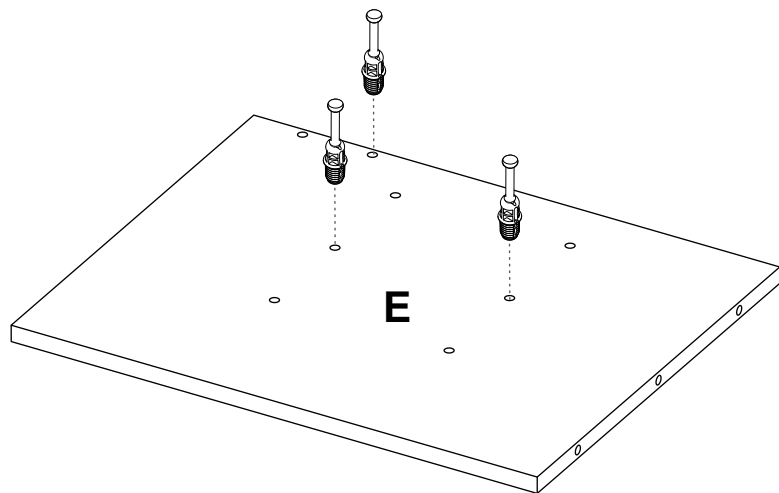
3



4

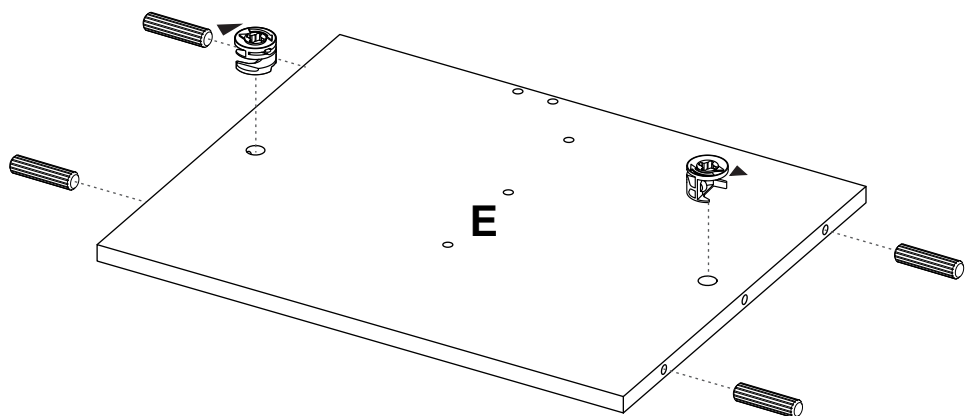


5

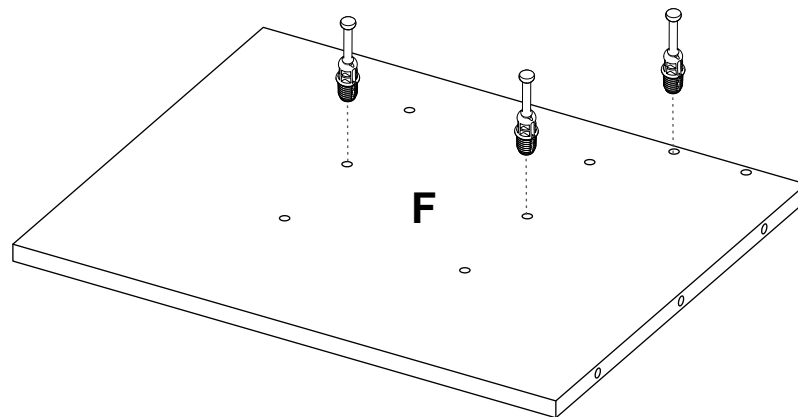



VOLTEAR
TURN OVER

6



7




VOLTEAR
TURN OVER

8

